

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PENTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

MAI SZÁMUNK 5 CENT.

VI. Evfolyam. 93. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa., CHICAGO, Ill. PÉNTEK, 1909. NOVEMBER 19-én.

VI. Year. No. 93.

A TIZENKETTEDIK ÓRÁBAN

UTOHANGOK A VERHOVAY-EGYLET NEW YORKI FÖGYÜLÉSÉHEZ.

Büszkén valljuk, hogy nagy a Bevándorló érdeme abban, hogy a Verhovay Betegséggyógyító Egylet felismerte a gyilkos betegséget s most férfiasan és okosan hozzájárult a betegség gyógyításához.

A Bevándorló, melyet soha semminemű anyagi érdek nem fűzött a Verhovay-Egylet, híven szolgálta ennek az egy-letnek ügyét akkor, amikor ezek az ügyek simán folytak le és tagjainak érdekét a látás szerint nem fenyegette semmi veszély. S a Bevándorló nekigyürkőzött és kiállott a porondra, hogy, nem tekintve az őt érő támadásokat és az ellene folytatott kiesinyes aknamunkát, megvédje az egy-let nyolcezer tagjának érdekét azok-kal szemben, akik ez érdekek előmozdítá-sára voltak hivatva, de a beljük helye-zett bizalommal rutul visszaéltek.

Mikor a botrányos pittsburgi konven-czió lezajlott, mikor a megválasztott főel-nök jog és törvény ellenére Pólya László-féle embereknek osztott fontos szerepet az egy-let ügyei körül, érezni kezdtük, hogy baj van keletkezésben. Felemeltük figyelmeztető szavunkat, amelyre általá-nos lehurrogás volt a felelet. Ez a lehur-rogás bennünket a munkánkban meg-akasztani nem bírt. S mikor magát a fő-elnököt becsületbevitte, lehető legpiszko-sab vádakkal illették a bíróság előtt, mikor azt tapasztaltuk, hogy az egy-let pénzt vesztély környékezi, mikor azt vet-tük észre, hogy a főtisztikar mindenkit, aki az egy-let érdekében felszólal, igazta-lanul meghuzrol és megrendsabályoz, mikor a volt delegátusok a főtisztikart nyíltan azzal vádolták, hogy meghamisí-tották az alapszabályokat, akkor felüle-lyezkedtünk a saját anyagi érdekeinket a díjtalanul szolgálatába állítottuk ma-gunkat annak a nyolcezer munkásnak, a-kiak jöhözeműleg rakták össze filléreiket, hogy családjaikat a sors esélyei ellen bi-ztosítsák.

Lapunknak minden egyes számában ve-zér-és egyéb cikkeiben foglalkoztunk a Verhovay-Egylet bajjaival és követeltük a főelnöktől egy rendkívüli fögyülés egy-behívását. Kövér Sándor főelnök ügyet sem vetett követelésünkre. Ellenkezőleg. Vak dühében zúrtta a villámokat és az örvény szelére juttatta a hatalmas és szép magyar testületet, melyet az ő vezetésére bíztak jöhözemű magyarok. Elvégre ma-guk az érdekelt fiókok sem nézheték to-vább a főtisztikar garázdálkodását, az egy-letnek széthullását s amit Kövér Sán-dor ur és társai nem találtak czélirányos-nak, azt magukévá tették a fiókok, egy-behívták a rendkívüli fögyülést.

Azt a fögyülést most vasárnap és hét-főn tartották meg New Yorkban. Lefo-lyása, igaz örömmünk, minden tekintet-ben megfelelt a komoly czélnek, amely-nek megvalósítására egybehívták. A fö-gyülésen történekről más helyütt adunk hírt. Ehelyütt abbéli kötelességünknek akarunk megfelelni, hogy egyenkint és összesen köszönetet mondjunk a fögyüle-sen résztvett delegátusoknak a higgadt, férfias, büles magatartásért, melyet tag-társaik érdekében tanusítottak.

A hozott határozatok mindegyike az egy-let javát célozza. Kövér és társai szálljanak magukba, állítsák az egy-letben vissza a rendet azzal, hogy magukévá te-szik azokat a határozatokat és végrehaj-lásokat elősegítik. Mert ne áltassák ma-gukat azzal Kövérék, hogy az általuk az utolsó pillanatban, a new yorki fögyülés meghívására Pittsburgba egybehívott válogásos dacz-konvenzió a new yorki

konvenzió határozatait megsemmisítheti. A fiókok közül még azok is, amelyeket eddig félrevezetni és maguk számára megtartani bírtak Kövérék, felocsudnak majd aléltóságukból és a new yorki fögyü-lésen képviselt fiókokhoz csatlakozva, felélesztik és felvirágoztatják a már-már félig eltemetett Verhovay-Egyletet.

Kövér Sándor ur és társai még egyszer a helyzet uraivá lehetnek, ha kötelessé-gükre ébrednek, ha a józan belátás sugal-latát akarják követni. A new yorki ha-tározatokkal szemben lépjenek vissza állá-sukból. Az ügyek ideiglenes vezetésével megbízott urak akkor szívesen fognak az összes fiókok kívánására egy újabb fö-gyülést egybehívni s ha Kövérék közben tisztázhatják magukat, meglehet, hogy az az újabb konvenzió feledni fogja a multat s újból beljük helyezi bizalmát.

Ha Kövérék ezt nem teszik, ha megma-radnak az erőszakoskodás útján, ha a new yorki komoly fögyülés komoly hatá-rozatait nem veszik tekintetbe, akkor a nép haragja el fogja őket temetni örök-re.

Mi nyolcezer magyar munkás érdeké-ben békét, megszárdult egyleti viszonyo-kat óhajtunk. Aki ennek ellenkezőjét akarja, az nem számíthat helyre az ameri-kaik magyarság közéletében, azt társadal-milag el kell temetni örövre. És el fogjuk temetni.

Kövéreken a választás.

Singer Mihály.

Gaynor-lakoma.

A Magyar Demokrata Kör és a new yorki polgármester.

A new yorki magyarságot, habár New York, Budapestet kivéve, a legnagyobb magyar város, eddig, amennyiben a vá-rosi kormányzat jött tekintetbe, észre nem vették. A new yorki magyar demok-rata Körnek, illetve Cukor Mór és Suss-man S. Vilmos uraknak érdeme, hogy eb-ben a tekintetben kedvező változás fog beállni, hogy ezúttal New York város közügyeinek elintézése körül a new yorki magyarsággal, mint politikai tény-zővel, számolni fognak.

A New York városi magyar demokrata kör az e hó elején végbement városi vá-lasztásoknál akkora buzgalmat fejtett ki, hogy tevékenysége magára kényszerítette az illetékes körök figyelmét és elismeré-sét. Ennek az elismerésnek látható jele az, hogy Gaynor J. Vilmos polgármester, aki visszautasított mindennemű meghí-vást, a New York városi magyar demok-rata kör meghívását egy tiszteletére ren-dezendő lakomán elfogadta s erről a kör elnökét levélben értesítette.

Ez kitüntetés jelent a New York vá-rosi magyar demokrata körre és megtisztel-tetést az öszmagyarságra nézve. Annál nagyobb megtiszteltetést, mert értesüle-sünk szerint azon a lakomán fogja Gay-nor polgármester programbeszédét el-mondani és körvonalozni szabadelvű tö-rekvéseit a város idegenszármazásu pol-gársága érdekében. New York szemé s mondhatjuk az ország szemé ebből a: al-kalomból a magyar lakomán fog függni, amely kiinduló pontját fagja képezni egy messzemenő és mélyen az életbevágó poli-tikának.

A lakoma szertán, december havának tizenötödikén fog végbemenni a Boule-vard-kávéház disztermében, melyet Ro-senfeld I. H. tulajdonos erre az alkalom-ra át fog alakítani.

A válság.

Ferencz József és a magyar vezérek.

A komédia folytatódik. A magyar ve-zérférfiak még egyre Bécsbe járnak és Ferencz József még egyre kegyesen, a le-hető legkegyesebben fogadja őket.

Tegnap is, mint ezt egy legujabban be-érkezett kábelsürgöny jelenti, Kossuth Ferencz, Wekerle Sándor és Andrassy Gyula kihíresseltek újból a burgban. A sürgöny nem említi fel, hogy ez az újabb Bécsbe való magyar zarándoklás sikerrel járt volna. Persze, hogy nem járt siker-rel. A császár nem enged s a vezérférfiak MEG nem merik a magyar nemzetet egé-szen átiferálni Bécsnek. Majd elérkezik ennek ideje is. Mert utóvégre öröкке nem lehet Bécsbe utazgatni és a császári türelem is véges. Mielőtt Ferencz József türelmetlenkedni fog, meglesz a kibonta-kozás. A magyar nemzet rovására. Így volt ez mindig. Miért legyen épp most másképp?

Felhívás

Kohányi Tihamér ur, a „Szabadság” szerkesztőjéhez.

Tisztelt Szerkesztő Ur! Lapjának 270-ik számában azt írta szerkesztő ur, hogy mi, mert 21 delegátus volt jelen a rendkívüli fögyülésen, meg egy „Verhovay-tag”, te-hát 22-öt számítottunk, s így FUCSCS a konvenzió. — Ezennel tisztelettel tu-datjuk, hogy az egy-let 73 fiókjától a megbízó-level bármely időben rendelkezé-sére áll, s azok bármikor megtekinthetők Völgyi Gyula New York állami nyilvános közjegyzőnél, akinek czíme: 119 St. Mark's Place (E. S. St.), New York, N. Y. Hiszük, hogy a szerkesztő ur felülvizs-gáltatja az egy-let 448 tagjának a meg-bízását, s hiszük, hogy nem akarja egy-letünket „tekintélyes”, „hatalmas” és „legnagyobb” lapjában leközlött hazugsá-gokkal félrevezetni.

A konvenzió határozatait végrehajtó bizottság nevében vagyunk kiváló tisztelettel

Völgyi Gyula, Riffi Gyula, Heffler Márton, Perényi Béla, Márcz János.

A bujdosó Ámor.

Gróf Csáky titkos házassága.

Az amerikai angolnyelvű lapokat a mult évben nagy mértékben foglalkoztat-ta gróf Csáky Kálmán ügye, aki egy ame-rikai milliommósot, Mrs. Maud Bryant ké-szült feleségül venni, s kinek házasságát a grófról származó hírek közzétételéig megakadályozták. Most kerül nap-fényre, hogy akkor, midőn a tervezett há-zasság abbamaradásáról szóló hírt közlé-tették, a gróf és a milliommós titokban házasságra léptek.

Az incidensek, melyek a felfedezésre, s a titok leleplezésére vezettek, regényes színezetűek. E hó 5-én Csáky gróf New Yorkban a Netherland szállodában szállt meg. A mult héten Newportba utazott. Visszatérve szertán a szállodába, kifizet-te számláját, s elrendelte, hogy podgyá-szát 36 West 59-ik utczába, Mrs. Bryan lakásába szállítsák.

Mrs. Bryan ezen a helyen több hónap óta nagy és költséges, a Central Parkra néző lakosztályt bírt. Egy újságíró ezen a helyen a napokban meglátogatta s Mrs. Bryan ekkor bevalotta, hogy ezeltől egy évvel titokban házasságra lépett a gróf-fal. A nyarat együtt töltötték külföldön utazgatva.

FALAKON KIVÜL

A MAGYAR POLITIKAI ÉLET AMERIKAI TÜKRE.

Nem tiszta még a katasztrófa képe elő-tünk. A részletek hiányoznak még, de a kábel, nap-nap után megdöbentőbb fázi-sokat jelent.

Hogy Kossuth új pártot alakít? De hi-szen ez örültég! Nem lehet ez igaz! — Kossuth Ferencz, Kossuth Lajos fia, nem adhatja magát oda ennek a kegyeletgyil-kos politikának. Kossuth Ferencz, a char-mant europér, nem lehet ilyen visszataszi-tóan izléstelen. Nem lehet és nem lehet, hogy minden politikai ideálunkban esa-ltkozzunk. Nem lehet, hogy annak a nemzetnek a bizalmával, a szeretetével mindenki visszaéljen. Elvégre a politika, nem erkölcsi anarkhia Elvégre ha utak-hoz és módokhoz is tartozhatik a politiká-ban, egy-egy szükségszerű kétes kitérés az egyenes útról; nem válhatik szentesi-tett uzussá: a beestelenség, a piszkosság, a gatszág.

Nem lehet az igaz, hogy Kossuth to-vább folytassa az erkölcsi züllés politiká-ját. Azt Kossuth Ferencz nem teszi. Mert Kossuth Ferencz emlékezik még ar-ra, hogy mi vitte őt haza; a magyar nem-zet miért hívta őt haza.

„Gyakorlati” politikus kellett a nem-zetnek?

Nem. Meg kell vallani, hogy a tiszta-ivánok üdvösebb „gyakorlati” politiku-sok voltak, mint ezek az undok, förtel-mes, lázítóan, perversusan, elvtelen koa-líziós hatvanhetesek és ezek az Apponyi-féle új 48-asok. Tiszta Pistának legalább Bécsben volt becsülete; olyan bécsi be-sülete, igaz, de legalább onnan nem paekzáztak vele.

Azt akarta tudni a nemzet, hogy a Habsburgok Kossuth Ferencz áldozattel-jes lojalításával szemben sem mondanak le nemzetgyilkos irányzatukról? Nem, mert ezt négysszázesztendő óta tudja a nemzet. Holt-biztosra, teljes öntudattal, tudja.

Azt akarta a nemzet, hogy Kossuth Fe-rencz legyen a Kossuth-név nimbuzának, a függetlenségi ideológiának összetipr-ja, megsemmisítője? Világos, hogy nem. De azért vitték Kossuth Ferenczet ha-za, hogy élő jele legyen annak a szent névnek és a felséges történelmi magasz-tosságában viselje azt a függetlenségi poli-tika élen.

Mikor már a kiábrándulás apáthiájába esett, mikor már a Tisza-dinasztia polo-ka megbetegedését is megvett közönyo-sen nyelte; mikor a nemzet már bezárta lelke és érzelmei kapuit, minden élövel szemben és visszavonult megtartó, nagy, atavisztikus hitének, a multnak fellegvá-rába: akkor megragadó nagylelkűségével fűntette ki a Kossuth Lajos, élő fiát. Ak-kor fölemelte ezt a gyarló embert, ugy és olyan magasra, amint csak nemzetek tudnak földi lényeket fölmagasztalni. Hazavitte, jólétebe helyezte. Hazavitte és diadalutat varázsolta s szürke kis kül-földi métrök útja felé; nem azért, mert ő Itáliában bányákat vajt ki, vagy hidakat épített; nem azért, mert ő szépen tudja elzongorázni Chopin valamely li-monádés ábrándját; nem azért, mert mű-velt, kedves ember; nem azért, mert esi-nosan fest és nem azért, mert izléssel ö-tözködik; nem ezekért; hanem, mert Kos-suth Apánknak a fia, annak a neve, hu-sa, vére. Ezért!...

Mi az, ahhoz képest, mikor a hülye bi-bor, megrendelt éjének között, belül ká-romkodó bakák előtt, szolgálai kétszín-űséggel hajlongók előtt, „délcegen” el-

csoszog és jó szerencséje, hogy egy jól czélzott bomba a pokolba nem viszi? Mi az ahhoz képest, hogy ha Kossuth Fe-rencz ugy akarta volna, hát amerre lép, amerre lát, virággal, szeretettel, rajon-gással, imádatokkal hintették volna be min-den útját. Történelmi tény, hogyha uta-zott valahova Magyarországra és nem az ellenkezőt óhajította, fejedelmi pompákat felülmuló fényvel és szeretettel fogadta a legkisebb falu is.

Koronázatlan királya volt annak az or-szágnak.

Tekintély, amely előtt meghódolt akar-va, nem akarva az egész ország.

Hatalom, amelynek kitért a hatalom.

Hát azért vitte haza Kossuth Ferenczet Magyarországra, a magyar nemzet, hogy reprezentálja, a talán messzeeső, de soha meg nem alkuvó, soha ki nem alvó, spe-cziális kossuthi eszméket és ideálokat. Hogy élő intőjel legyen abban az orszá-gban, annak az országnak egyedül üdvözi-tő alapeszméje mellett. Hogy koronázat-lan királya legyen az ősmagyar politi-ka, nemzeti vezérgondolatnak! A nemzet nem volt fukar, háláljának nyilvánításá-ban, azért, mert, Kossuth Ferencz, parla-menti többségre vezette a függetlenségi pártot. Hatvan Kossuth-szobrot emelt áradó rajongás közepette a diadalmaso-dó, újraéledő kossuthi kultusznak. Egy érezbeöntött, néma, de győzhetetlen érez-hadsereget, azokat a Kossuth-szobrokat teremtette Kossuth Ferencz politikája mögé: erőforrásnak, tulsulynak és tartá-léknak.

Ezekkel a tényekkel szemben, tehát, világosan örültég lenne ezt a bázist fel-rugni és hogy Kossuth Lajos fia, új és kétséges értékű áldozatot követeljen a nemzetől, nagy neve nimbuzának. Örültég és hiábavaló dolog.

Kell, hogy visszatérjen az eredeti alap-ra! Lehetetlen, hogy azokkal a vén, beestelen hazaséftelőkkel vessze össze ut-irányát. És azért Kossuth Ferencz, hogy megengedhessen magának némi önkényű, „baráti” áldozatokat. Ne féljen a vissza-lépéstől! Sokkal magasabb ideál a név, amelyet visel, semhogy a nemzet el nem nézne neki ilyes szuverén botlásokat.

Visszont az is bizonyos, hogy össze fog-ja törni, meg fogja semmisíteni, ha áru-lásba, beestelenségbe akarja rántani. Igen, amint az Andrassy tolla, az a Kó-nyi Manó írta: perhorreszkálni fogja a multat, az a multa érdemtelen jelennel szemben. De azon a gyalázatos uton, nem fognak mellette kitartani azok sem, akik a függetlenségi epocho rajongásá-ban, becsületesen tartanak ma is ki mel-lette.

Azután, éppen Kossuth Ferencz nem látná, hogy perdita-játék készül a nemzet ellen? Ó nem látná, hogy attól a züllött, paralitikus, zsidózsorásokon tengődő Szapáry Lászlón kezdve, a sötét Ra-kovszkyig és a kauesuk Andrassy—We-kerléig, egy sötét érdeklövetségű kigyöz-za a bilineseit feszítgető nemzeti testet? Éppen ő azonosította magát, annak a hü-lye mágnásnak, nyílt, beestelen és aljas hazaséftelenségével és antiliberalizmusával?

Nem, ez nem lehet.

Kossuth Ferencz nem fogja magára zu-dítani a rettenetes történelmi vádat, hogy a magyar nemzet előtt, trónválto-zás küszöbén, gyalázza meg a Kossuth-kultuszt!

Árbócz.

NEMETH JANOS

V. CSASZARI ES KIRALYI KONZULI UGYVIVÓ, A LEGERŐSÉB ES LEGMEGBIZHATÓBB PENEKÖLDŐ ES HAJÓJEGY-ELARUSÍTÓ BANKAR AMERIKÁBAN, HONFITARSÁK MINDEN NÁVEN NEVEZENDŐ UGYEIBEN LELKIHERETSÉN JAR EL ES EZERT MINDENKI FELJES BIZALOMMAL CSAK HOZZA FORDULJON. ARBEZTÁKKEZET, BORTÁKKEZET, ÉRT, VALAMINT MINDEN FELVILÁGOS ÍTÁSZT IRJON E CZIMEN.

JOHN NEMETH, BANKER, 457 Washington St., New York, N. Y



A BEVÁNDORLÓ

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

Kérelem.

Elofizetési és hirdetési díjak, valamint a lapot illető mindenemű közlemény így és CSAKIS IGY czimzendő: „A BEVANDORLÓ”, 322 East 72nd Street, NEW YORK.

„A BEVANDORLÓ” ÉS A SAJTÓ ALATT LEVŐ NAPTÁRA. Nem vagyunk barátai az öndicsérésnek. A tény, hogy a Bevándorló hétről-hétre nagyobb tért hódít, hogy olvasóinak és hirdetőinek száma szinte hihetetlen gyorsasággal gyarapodik, legelőkeltebben bizonyítja nemcsak a lapunk értékét, de azt is, hogy Amerika magyarsága ezt az értéket felismerte. A Bevándorló az EGYEDÜLI magyar lap Amerikában, mely nemcsak híreket és vezércikket nyújt az újságjában, hanem VASARNAPRA című pénteki mellékletében oly szépirodalmi lapot, mely egymagában megéri a három dollár kitévő előfizetési díjat. — És a Bevándorló még egyre azon van, hogy újításokkal meglepje olvasóit. Így legközelebb egy értékes és érdekes újítást fogunk végrehajtani, olyat, amely kétségtelenül sok új barátot fog szerezni a lapunknak.

Azonfelül sajtó alatt van már a BEVANDORLÓ 1910. ÉVRE SZÓLÓ NAPTÁRA, amelyet minden előfizetőnk, aki az előfizetési díjjal hátralékban nincsen, INGYEN fog megkapni. Ez a mi naptárunk, a BEVANDORLÓ NAPTÁRA, jótékonyan fog elűzni az eddig akár Magyarországon, akár Amerikában megjelent magyar naptárakat. Mi nem érjük be azzal, hogy elavult meséket találjunk fel a naptárunkban, hanem valóban értékes dolgokat fogunk nyújtani, oly értékeseket, amelyeket örökön-örökké szívesen fog olvasni s akár kíváncsi megtanulni az olvasó.

Kérjük tehát lapunk nátralevő előfizetőit a hátralékok AZONNALI kiegyenlítésére s kérjük azokat, akiknek előfizetése lejárt, hogy az előfizetést HALADÉKTALANUL megújítani sziveskedjenek. Mert a tartalom és képekben gazdag naptár FELTÉTELENÜL csak azok fogják megkapni, akik hátralékaikat kiegyenlítették és az elonizetést megújították. PENZERT MEGVENNI A NAPTÁRT NEM LEHET, MERT EZ NEM LESZ ELARUSITVA. KIZÁRÓLAGOSAN A BEVANDORLÓ ELŐFIZETŐI SZÁMÁRA KÉSZÜLT S IGY EZT MÁS, MINT A BEVANDORLÓ TÉNYLEGES ELŐFIZETŐJE, MEG NEM KAPHATJA.

A Bevándorló előfizetési ára New Yorkban és Canadában NÉGY dollár, az Egyesült Államok bármely más helyén HÁROM dollár. Minden előfizetési pénz erre a címre küldendő: A BEVANDORLÓ, 322 East 72 street, NEW YORK.

A magyar iskola-kérdéshez.

A Bevándorló f. hó 2-án megjelent számában, felhívást intézett igen tisztelt Szerkesztő Ur, Amerika magyar papjaihoz, aziránt, hogy azok legyenek figyelemmel tiszt. Hankó Gyula youngstowni ref. lelkész azon kétségtelenül nemes és hazafias kezdeményezésére, mely szerint, az amerikai magyarságnak legelső kötelessége, magyar iskolák létesítése. Végtelen közzévetés és hála illeti meg a jobbjáró magyarság részéről, úgy a youngstowni ref. lelkész urat, a kezdeményezőt, mint a „Bevándorló” t. Szerkesztőjét, mint akik nemcsak tudják, hogy mi az elsőrendű szükséglet az amerikai magyarságnak, de azt nyilvánosan hirdetni is merik akkor is, amikor az amerikai magyarság hivattat és hivatalosan vezetőinek legnagyobb része, csak egyleti bizniszen és konvenziós fogásokon török-márják magukat.

A youngstowni hazafias vészkiáltást, bizonyára meghallották azok is, akiknek legelső rendben szóltott, t. i. az amerikai magyar lelkész urak s hogy mégis ez ideig arra, e lap hasábjain sem reagáltak, nem esodálom s meg tudom érteni, ha pedig elmondom, a nálunk legutóbb történteket, úgy azt hiszem, meg fogja érteni más is.

So. Bethlehembben, Pa. több ezer magyar él s azoknak csaknem fele Vas-és Veszprémmegyékből való s anyanyelvük vend, vagy német. Minthogy az itt már régebben szervezett német r. kath. egyháznyilvánossági joggal felruházott parochiális iskolával bír, természetes, hogy a magyar nemzetiség megőrzése és fejlesztésére irányuló törekvés, csakis úgy lehetne sikeres, ha a magyar r. kath. egyházközség is birna hasonló, vagy legalább is ezeljainak csak némiképp is megfelelő iskolával. A helyzetet s a nagy magyar

nemzeti missziót, főt. Várlaky plébános megértve, minden lehető eszközt megragadott arra, hogy népének, a magyarságnak, olyan iskolát teremthessen, amelyben hitének és hazájának s egyképpen az itteni és ő-hazai társadalomnak hasznos nemzedéket nevelhessen, akik aztán jobban ki tudják majd vinni az amerikaiaknak azt a becsületét, amelyet tőlünk, — a mai nemzedéktől, — nem minden ok nélkül megtagadnak. A jelen év eddig lefolyt 10 hónapjában, 227 római kath. magyar gyermeket keresztelt főt. Várlaky s fele ennyi lehet a más vallásu magyar újszülöttek száma is s magyar lelke nem nézhette tovább azt a nemzeti pusztulást, amit magával hozna az a körülmény, hogy a So. Bethlehembben évenként négyszázával szaporodó magyarság legzsengebb hájtása, nem részesülhet vallása és hazája nyelvének oktatásában. Mindezek-től áthatva, ez év nyarán elhatározta e derék pap, hogy mivel a jelenlegi templom basementje, még előre láthatólag jó ideig elégséges leend az itteni magyar hitközség számára, iskolát épít az ideiglenes templom fölé, annál is inkább, mert az épület alapja nem elég erős arra, hogy reá megfelelő templomot lehessen építeni. Ezen elhatározását közölte a hitközséggel s nyomban meg is kezdette az építkezést s ma már az iskola tető alatt áll s benne 8 osztályban magyar és angol nyelven fogják tanítani, az eddig nemzeti nevelésben teljesen elhanyagolt magyar gyermekeket. Ez eddig a magyar plébános műve volt s kétségtelen, hogy feltétlen elismerést és tiszteletet érdemel érte minden vonalról, de ami ezután következett, az már felülhalad minden ostobaságot és gonoszságot. Akadtak ugyanis, lelketlen bujtatók, akik egyéni anyagi érdekből, meg holmi potya sörökrért, felkötötték a népet, hogy ne tűrje el azt, hogy a pap iskolát építsen, pláne a templom tetőjére s négyületeket hívtak egybe, amelyeken kijelentették, ez határozatilag is kimondották, hogy a so. bethlehemi magyarságnak semmiféle iskola nem kell; sőt, az olyan pap sem kell nekik, aki a templomra is iskolát mer építeni. Elmentek több ízben a püspökhöz is és kérték tőle Várlaky plébános innét való elhelyezését s mivel a püspök, ilyen rosszindulatú, ostoba panaszokat figyelembe nem vehetett, az egyházközség tagjainak egy része, kiállott az egyházból s annak terhehez hozzájárulni nem akar, sőt többben egyházi szertartásait is rájuk nézve merőben idegen egyház kebelében végzik el. Igaz, hogy mindezen szívesletlen dolgokért, nem a nép, — amely félre van vezetve, — okozható első sorban, hanem azok az alávaló bujtatók, akik felhasználva a nép esekélyebb műveltségét és belátási képességét, még arra a lelketlenségre is rávetemednek, hogy meg akarnak fosztani ezer meg ezer magyar gyermeket vallásának és anyanyelvének, az édes magyar nyelvnek megtanulásától. Ebben a nagyon szomorú tényben, csak egyetlen vigasztalás van s ez az, hogy az iskola ellen izgatók között, aránylag igen kevés a fajmagyar. Ne esodálja ezek után az igen tisztelt Szerkesztő Ur és a youngstowni ref. lelkész ur, hogy igazán nemes és hazafias felhívásukra, néma maradt Amerika magyar papjaira. Hisz a lelkész urak, nehéz, majdnem lehetetlen helyzet előtt állnak, mert ha iskolát építenek, félt, hogy elvesztik egyházfenntartó elemeiket, úgyeiket; de ha nem építenek iskolát, úgye meg biztosan elvesztik egyházuk és a magyar haza részére a jövő nemzedéket, mert hisz ha azok a szülők és felkötők, akik otthon, legalább úgy ahogy, de mégis csak részesültek valóságos és nemzeti oktatásban, maguk is cserbenhagyják Amerikában a magyar iskolákat, mit várhat akkor, ezeknek csak angolul és amerikai szellemben nevelt utódaitól, az ezeréves magyar hazánktól? Azt, hogy ha valaha, legénysorban, hazakerülnek, mint magyarul irni és olvasni sem tudók, ott sem tisztességesen megélni, sem becsületben részesülni, soha nem fognak.

Rajta magyarok hát, butuljon el még jobban, akinek kedve van rá, de ne gyilkoljuk meg gyermekeinkben a vallást és nemzeti szellemet s ne álljuk utját soha egy iskolának, még akkor se, — ha az magyar iskola akar lenni.

D. B. Csentericz, gyógyszerész...

A FELSZAPORODOTT MAGYARORSZÁGI BEVANDORLÁS. Nehány héten át szélesed volt. Csak kevesen, alig néhány százán érkeztek ide hetenkint Magyarországból. A lefolyt héten azonban megint sűrűbb magasságba szökött fel a magyarországi bevándorlás. Háromezer-kétszázegyháromezer érkeztek egy héten belül Magyarországból a new yorki

kikötőbe, köztük 532 magyar, 1304 tót, 326 sváb, 920 horvát és 161 román.

A bevándoroltak közül New York államban maradt 46 magyar, 31 sváb, 46 román. Pennsylvaniába ment 64 magyar, 194 tót, 43 sváb, 58 horvát. Ohio államba utazott 98 magyar, 118 tót, 41 sváb, 46 horvát és 32 román. New Jersey államba ment 30 magyar, 140 tót, 39 sváb, 106 horvát és 15 román. Connecticut államba utazott 15 magyar, 44 tót, 15 sváb, 22 horvát. West Virginiába ment 15 magyar, 7 tót, 59 horvát és 8 román. Missouri államba utazott 20 magyar, 75 tót, 41 sváb, 49 horvát. Michiganba ment 74 magyar, 123 tót, 20 sváb, 145 horvát és 24 román. Delawareba ment 6 magyar, 7 tót és 27 horvát. Illinois államba utazott 49 magyar, 152 tót, 16 sváb, 141 horvát és 28 román. Indianába ment 87 magyar, 144 tót, 37 sváb, 122 horvát és 54 román. Wisconsinba utazott 28 magyar, 79 tót, 43 sváb, 59 horvát. Californiába 29, Coloradoba 11 horvát utazott.

BARTA BERTA HAZAUTAZOTT. Említettük, hogy Barta Berta urhölgyet a magyar kir. közoktatásügyi miniszter küldte ki az amerikai közoktatásügyi vizonyok tanulmányozására. Barta urhölgy szorgalmasan tanulmányozott s kedden utazott vissza gazdag tapasztalataival Magyarországra. Barta urhölgy azon kivételes tanulmányozók egyike, akik komoly szándékkal jönnek Amerikába és szándékukat komolyan hajtják végre.

RIZSÁK JÁNOS JUBILEUMA. Tegnap, esütörtökön ünnepelte Rizsák János honfitársunk, az országzerte ismert passai bankár, üzlete fenntartásának tizedik évfordulóját. A jubiláris ünnepély széles keretben folyt le s így részleteiről még csak lapunk következő számában fogunk hírt adhatni.

NEM KÉZBESITHETŐ MAGYARORSZÁGI LEVELEK A NEW YORKI FŐPOSTÁN. 36 Asehner Adolf, 92 Beeki Számi, 96 Behaj Ágnes (2), 131 Belz Mrs. Mária, 224 Csini Mariska, 258 Czuprek Lizi, 310 Dorothea John, 346 Pailer József, 433 Funk Anna, 485 Grinave Anna, 544 Glüek Dávid, 580 Handrick Mrs. Anna, 618 Herskovics H., 666 Iszák Géza, 693 Geschko Éva, 750 Kantner Mrs. Vilhelmine, 825 Kovar B., 948 Lukács János, 965 Maleta László, 987 Marx József, 1002 Medve Miss K., 1034 Miklós Imre, 1052 Mettrovich Eltore (3), 1107 Nohel Miss Mary, 1178 Piskla Miss Kristine, 1218 Redding Stefan, 1243 Roblak József, 1297 Szabó Imre, 1365 Strassfeld Henri, 1399 Steinfeld Etelka, 1409 Schlesinger Heinrich, 1481 Schwimmer Jacob, 1510 Schober Valentin, 1544 Schuch Heinrich (2), 1632 Vendl H., 1652 Warhaly Johan, 1698 Werner Mathias, 1701 Weslerman Nóra (2), 1733 Wünschel Oscar, 1743 Zahler Wilhelm, 1758 Zeman Miss Elizabeth.

A BRIDGEPORTI RÓMAI KATH. EGYHÁZKÖZSÉG JUBILEUMA. A Connecticut állambeli Bridgeport magyarsága nagy ünnepély előtt áll. Jövő esütörtökön, e hó 25-én, fogja az ottani Szt. István királyról elnevezett római kath. magyar egyházközség a Ciglár Hallban fennállásának 15-ik és a templom alapköve letételének tizedik évfordulóját megünnepelni. A gazdag három részre osztik és pedig: I. Hálaadó istentisztelet. (Kezdete d. e. 9 órakor a pleb. templomban) közvetlen utána ünnepélyes felvonulás és II. Egyházközségi díszülés. (Kezdete d. e. 11 órakor.) „Pápai himnusz”, éneklí az ifj. kör dalárdája. Megnyitó-beszéd, mondja Stefurák Dániel, egyházk. elnök. Ünnepi beszéd, tartja Neuhirer Ödön, cz. apátplebános. Erkel Ferencz: „Hunyadi-induló”. A. S. Bowman: „Orchestra Patriotic”, előadja Monzport Imre zenekara. „Emléklapok” szétosztása. Bezáró beszéd, mondja: Ciglár József, egyházközségi trustee. „Himnusz”, éneklí a közönség. III. Ünnepi előadás. (Kezdete d. u. fél 3 órakor.) Erkel F. „Szózat”, éneklí az ifj. kör dalárdája. Abrányi Emil: „Mi a hazaf?”, szavalja Csámer István, ifj. köri tag. Mackie Bayer: „Thine Alone”, előadja Monzport Imre zenekara. „The old singing woman”, Operetta in one act. Játsszódják az egyházközség iskolásnövendékei. „Szt. Imre ravatala” melodráma, írta Szepessy László, szavalja Kohári Katica k. a., zongorán kíséri: Martin N. „A mennyország kapujánál”, gyermekjáték. Nick Brown: „The American Millionaire”, March, előadja Monzport Imre zenekara. a) Szász Károly: „Hazánkhoz”, szavalja egy fiunövendék. b) Br. Pötvös József: „Bucus”, szavalja egy leánynevendék. Amerikai himnusz, éneklí az ifj. kör dalárdája. „Magyarország”. Előkép. „Magyar himnusz”, éneklí a közönség. IV. Egyházközségi bál. Kezdete d. u. 5 órakor.



KARO SYRUP
TÉSTÁBAN NAGYON ÍZLETES. — KENYÉRE KENVE IGEN JO. — TISZTA ÉS EGÉSZSÉGES. ADHAT BELŐLE A GYERMEKEKNEK ANNIT, AMENNYIT CSAK AKARNAK. NEMCSAK „ÉDESÉG”, HANEM „ÉTEL”. TAPALÓ BÉTERE OLYAN, MINT A HUS ÉS KRUMPLI. EMEBÉK, AKIK AZT MONDJÁK, HOGY MASFELE SZRUPOT NEM EMESZTENEK MEG, A „KARO” - SZRUP - BÓL AKARMENNYIT EHEZNEK.

KARO
CORN SYRUP

10 cent egy nagy kan
KÉRJE A GROCERESÉTŐL.

LILIAM CREMET ES SZAPPANT
RÓTH SAMUEL-félét

ha használ, arca sima, fehér, puha és mint a narmat, friss és tiszta lesz. SZEPLŐT, májfoltot, pattanásokat, kiütéseket és minden néven nevezendő arczisztatlanságot legelőkeltebb idő alatt az arczról levesz. Kapható RÓTH SAMUEL gyógyszerárban, a „MEGVÁLTO”-hoz.

125 AVE. A, Cor. 8th Street, NEW YORK CITY.

Dr. S. GOLDMAN
EGYEDÜLI VALÓDI Ó-HAZAI MAGYAR ORVOS volt császári és királyi katonarvos.

406 GRANT STREET, PITTSBURG, PA.

TELEPHON: Bell 5430 Court. F. & A. 883 Main.

Windt H. és társa

Vasut-és hajójegy-ügynöksége.

Közjegyző Bekebiró

East Pittsburg, Pa.

Saját házában. A postával szemben.

MAGYAR IRODALOM AMERIKÁBAN. Kemény György kollegánk, a Don-gó nevű élelmezés szerkesztője, egy új irodalmi vállalatot lép a magyarság elé. Képes Családi Lapok néven egy husz oldalra terjedő havi folyóiratot ad ki, melynek előfizetési ára egész évre 50 cent. Minden előfizetési és hirdetési díjak így czimzendő: Képes Családi Lapok, 9113 Buckeye Road, Cleveland, Ohio. — Kemény kollegánk ez újabb vállalatát melegen ajánljuk olvasóink figyelmébe.

A GYILKOS MAGYAR LEÁNY ÜGYE A KEGYELMI BIROSÁG ELŐTT. Hosszasabban jelentettük annak idején Páska Piroksa ügyét, aki Trentonban le-szurta Lukács Jánost, mivel ez minden áron meggyalázni akarta őt. Páska Piroksát annak idején három évig tartó fegyházbüntetésre ítélte a bíróság. Amint lapunkat most Trentonból értesítik, a gyilkos magyar leány ügye a fegyelmi bíróság elé került s mivel sokan nagy rész-vétellel és rokonszenvvel foglaltak állást Páska Piroksa mellett, éppenséggel sem valószínűtlen, hogy a szerencsétlen leány-nak megkegyelmezzenek.

MOSOLYGÓ ÖRÖKÖS. Tavaly sokat foglalkoztunk mi is, sokat foglalkozott az angol sajtó is Árkövy Richárd honfitársunkkal, aki egy nyilván eltévedett élet-pályá után itt New Yorkban gázzal akarta magát megmérgezni. Némelyek azt állították akkor, hogy az öngyilkossági kísérlet csak atyjának, Árkövy budapesti egyetemi tanárnak megpuhítására szolgált volna. Tény az, hogy Árkövy Richárd nem halt bele a gázba, sőt, mivel a gyilkos kísérlet után hazulról nagyon is jöttek a pénzek, Árkövy Richárd vigabban és boldogabban élt, mint valaha. A gáznak azonban még nagyobb szerepe ju-

tott most Árkövy ur életében. Anélkül, hogy ismerőseinek erőll tudomásuk lett volna, a volt budapesti gavallér s a new yorki játéklarangok ez előkelő hőse néhány hónap előtt feleségül vette Schröder Róbert dusszagdag sörgyárosnak egyetlen leányát. A napokban Schröder Róbertnek, aki nagytuló idegenséggel szenvedett, gázzal megmérgezte magát. Mire ráakadtak, az orvosok csak a halált állapíthatták meg. A gázszos eset Árkövy Richárdra nézve az örömök forrása lett, mert, mint bennünket értesítenek, Árkövy az öngyilkos anyósa után huszezer dollárnyi évi jövedelmet örökölt.

IDEGEN VILÁGBAN. Szécskay György Passaicban élő kollegánk a fenti czim alatt versekből, dalokból és elbeszélésekből álló könyvet adott ki, amely most került ki a sajtó alól. A csinos kiállítású könyv 230 oldalra terjed és egy dollárért kapható. Megrendelések ekképp eszközöndők: George Szécskay, Post office Station 3, Box 23, Passaic, N. J. A könyv gazdag tartalmát és a tartalomnak irodalmi értékét legközelebb hosszabban fogjuk méltatni.

A FELSŐVÁROSI REFORMATUSOK HANGVERSENYE. A Jezernitzky lelkész ur vezetésével álló new yorki felsővárosi magyar reformátusok november 25-én, a hálaadás napján, a templomhelyiség tágas termében nagybóbszabású hangversenyt rendeznek, amelyre szívesen felhívjuk a magyarság figyelmét. A hangversenyt Bozoky Boriska, a Serly-növérnek, Kovács Gyulának és mások fog-nak közreműködni. Belépti díj 25 cent. Megjegyzésre méltóan tartjuk, hogy Jezernitzky lelkész ur egyházközsége nagyon is megérdemli már csak azért is a magyarok lelkes pártfogását, mert óvodát és magyar iskolát tart fenn.

Pénte
AZ
KÖR
rült h
ben.
ének,
tott a
nak.
lomma
A k
melye
sant I
legzile
zött ö
nak k
ség sz
idei sz
ménye
REF
BEND
ének
Turner
társas
minder
re a t
dó köz
megny
ismerte
jelenev
iránti
tiszte
a. zong
rajáték
batossá
dalt, m
sel hall
deklód
mánsé
meretes
Ezután
az Eld
te nagy
ugyanc
ból ért
hölgy?
már pu
ra derit
elbeszél
fogadta
urnak,
ezimü
sokakna
Végül I
beszéde
műsor
tánczra
karnak
szépen
tes nap
A NE
FELAV
ják ünne
sének á
menháza
ezák sa
egyetlen
sem bir
melynek
kezeség
nak buz
nyelemm
„menhá
nak.”
A fel
kező: F
kath. pl
adás, T
zottság
kor Mór
József a
lezése, b
nácso á
nyújtása
nyers of
angol sz
dorlási s
adás, R
sából Ze
Kuthy Z
noklat, I
lma, dr.

AZ AMERIKAI MAGYAR TÁRSAS- KÖR a mult hét esütörtökön szépen sikerült házi estélyt rendezett saját helyiségében. Volt humoros felolvasás, szavalat, ének, zene stb., ami kiváló élvezetet nyújtott a megjelent vendégeknek, s tagoknak. Több új tagot is vettek fel ez alkalommal.

A kör nagyszabású álarozsolt rendezet, melyet december 4-én fognak a Stuyvesant Hallban megtartani. A legszebben, legizesebben öltözködő álarozsok között ötven dollár értékű jutalmakat fognak kiosztani. A bál minden valószínűség szerint a new yorki magyar kolónia idei szezonjának egyik legkiválóbb eseménye lesz.

REFORMATUSOK MULATSÁGA SO. BENDEN. A South Bend-i Ref. Egyházi Énekkar folyó hó 13-án este 8 órakor a Turner Hall-ban gyönyörűen sikerült társas-estélyt rendezett, mely valóban minden várakozást felülmúlt. Az estélyre a tágas teret szépen megtelt érdeklődő közönséggel. Az estély Bertók Béla megnyitó-beszédével vette kezdetét, aki ismertetve az énekkar nemcsak az estélyt, hanem a szép és a jó időtöltések iránti érdeklődésre buzdította. Ezután tisztelegtek Bertók Béláné és Tóth G. Emma, k. a zongorajátéka következett. A zongorajáték után az énekkar a megszokott szabályszerűen énekelt el néhány magyar dalt, melyeket a jelenlévők nagy tetszéssel hallgattak végig. Ugyanakkor nagy érdeklődés közben dalolt öv. Madarasy Tamásné asszony is, kinek kedves hangja ismeretes a south bendi magyarság előtt. Ezután következett Szolnoky István, ki az Eldorádó című meserészletet ismertette nagy tetszés közepette. Petró Sándor ugyancsak beszélt a hölgyekről. Szavaihoz érthető volt, hogy milyen legyen a hölgy? Azután Szilágyi András, kinek már pusztán megjelenése is hangos kacajra derítette a nézőközönséget, humoros előadásait szűnni nem akaró tapsvihart fogadta. Az estélyen Kemény György urnak, „A south bendi köztársaságok” című verse olvastattat fel, mely bizony sokaknak szemébe szaladt a könyvet. Végül Prohászka Antal ur rövid beszédet mondott. A programon előírt műsor véget ért, és a nagy közönség távozásra készült. Az estély az énekkarnak nagy anyagiilag, mint erkölcsileg is nagy hasznát tett. Több ily örömdetes napot!

A NEW YORKI MAGYAR MENHÁZ FELAVATÁSA. Holnap, szombaton fogják ünnepélyesen felavatni és rendeltetésének átadni az új new yorki magyar menházat, amely a Pearls és Moore utcák sarkán épült, s amelynél szebbet egyetlen New Yorkban élő nemzetiség sem bír felmutatni. Az új menház, amelynek létezése a magyar kormány bőkezűségét és a segélyegylet igazgatóságának buzgalmat dícséri, minden lehető kényelemmel van berendezve és valóságos „menháza” lesz a bevándorló magyaroknak.

A felavatási ünnepély műsora a következő: Felavatási ima, ft. Kovács Lajos r. kath. plébános; Az épület kulcsainak átadása, Telnányi György, az építészeti bizottság elnöke által; Elműki beszéd, Cukor Mór egyetemi elnök; Ő felsége Ferenc József apostoli király arcképének leleplezése, báró Ambrózy Lajos követségi tanácsos által; Amerikai zászló ajándék átadás, Mrs. Donald McLean, „Daughters of American Revolution” elnöknője; Angol szónoklat, Byron H. Uhl, bevándorlási segédbiztos; Nemzeti zászló átadása, Kossuth Ferenc ő. ex. megbízásából Zerkovitz Emil ker. tan.; Imá, Nt. Kathy Zoltán ref. esperes-lelkész; Szónoklat, Perékedi Nuber Sándor főkonzul; Imá, dr. Baum Soma főrabbi.

Bridgeporti hírek.

Közl: Rényi Jenő.

A BRIDGEPORTI SZT. IMRE HER- OZEGRŐL nevezett római kath. magyar ifjúsági kör f. hó 14-én, vasárnap a Ciglar Hall-ban fényesen sikerült színelőadást rendezett. Az előadás megkezdése előtt jóhírelű valóságos ostromolták Árva János pénztárost a jegyekért, mert mindenki részt akart venni az előadásban. Meg is tett eskühamar a nézőtér a szobnól-szebb közönséggel. Színe került Szigligeti Edéné, Lilliomfi című vígjátéka 3 felvonásban. — A darabot Neurhrer Ödön apát- nézős ur tanította be és rendezte is nagy sikerrel. Sugó volt: Medve Imre. A szereplők kivétel nélkül igen jók voltak, nevezetesen: Mákos Rózika felségesen játszott és utánozta a tetszelegni vágyó vén kisasszony szerepét. Kohári Katica pedig nagyszerűen alakította az árva leányt, aki színpályára készül, mert szerelmes egy színeszbe. Díeséretet érdemel-

nek: Csámer István, ügyes színészi tehetségre való játékaival mint Lilliomfi; Lengyel Géza, ki Szilvai fiatalnak látszani akaró vidéki öreg professzort alakította páratlan ügyességgel. Pompás volt Gaal János, a kis szerelmes bakfis Erzi szerepében. Elethűen játszották szerepeiket: Juhász András, mint telegdí fogadós, Szeekás István mint szellemi, Takács József mint Schwartz pesti fogadós, Kormos János mint Adolf fia, Kvelai Lajos mint Gyuri pénzér és Mraszko Mariska mint szomszédasszony. Szóval a darab kitűnően sikerült, mindenki tudta és át is érezte szerepét; a közönség jól mulatott és az ifj. kör \$100-ral gazdagabb lett. Közö- netünket nyilvánítjuk: Dobák János, Takács János, Kurbucz Ferenc és Sável István ifj. tagoknak, akik egész estét át a rendet és esendét tartották fenn teljes odaadással.

A M. K. I. KÖR vasárnap, f. hó 14-én saját helyiségében tartotta szokásos felolvasó-estélyét, amely most is, mint mindig, választékosan összeállított programjával és a szereplőknek valóban ügyes szereplésével a megjelent közönség várakozását teljesen kielégítette. Az estély nt. Harsányi István elfoglaltsága miatt Kecskeméthy Béla remek megnyitójával kezdődött. Ezután Barta Jenő szép tenorjával magyar dalokat énekelt, amit a közönség lelkesen megtapsolt. Pasztonyiczki Mariska és Rásiki Zsuzsika dialogja oly felséges szép volt, hogy azt a közönség falrengető éljenzéssel és tapsal honorálta. Gyönyörűen szavalt Barcsi Juliánka is, aki valóban díeséretre méltó buzgalommal és ritka ügyességgel tanulta be szavaltát. Ezt követte az „Érdemkereszt” cz. egyfelvonásos dramolett. A darabot Bányai István tanította be ritka szép ügyességgel és rátermettséggel. A sugó szerepét Kerekes Lajos végezte el kifogástalanul. A szereplők közül felmentendők első sorban is Tomori Endre, aki Koós Mihály néptanító szerepét valóban élthűen, valódi színészeknek is díeséretre váló pompás alakítással játszotta. Felségesen játszott Kasza Pólika öv. Bartosné szerepében és nem egyszer kacajra derítette a közönséget az ő kívánási természetével. Nagyszerűen játszott Kurimai Rózika is Honka szerepében és gyönyörűen alakította Tomori Béla Pihál zugprókátort az ő álnok, hamis szerepében. Tózsér István mint Andor és Csuka Katalin mint Rózi eselő díerekasan megállták a helyüket. Mindebből világosan látszik, hogy ez az ifj. kör valóban nevelő és képző tagjait és ezért nem mulasztatjuk el az alkalmat, hogy az ifjúság figyelmét ez uton is felhívjuk a hasznosnak működő körre.

SZERENCSETLENSÉG. Kalapos István honfitársunkat nagy szerencsétlenség érte. Ugyanis 3 éves Gyula nevű fiaeskája a Bostwick Ave.-n levő 2-ik emeleti lakásának ablakából, nem tudni, mi okból, kibukott és jobblátát eltörte. Kalaposné, aki amugy is gyenge, beteges asszony, mikor az ambulance a gyermekét felhozta, elájult a nagy fájdalomtól. A sebesült kis Gyulát a Szt. Vinez-kórházban gondos ápolás alá vették és reméljük, hogy nemsokára felgyógyul. Adja Isten.

A „VERHOVAY BETEGSÉGELYZŐ EGY- LET” FÖTITKARI HIVATALALÓL 87 Wyoming Street, HAZLETON, Pa. Igen tisztelt tagtársak! Mert eddig csak a lapok útján tudták, most hivatalosan is tudomásukra adjuk, hogy a New Yorkban 1909 november 15-én és 16-án megtartott rendkívüli nagygyűlésen, az egy- let 73 fiókjának, s ezen fiók 468 tagjának megbízásából és nevében, a következő főtisztvis- löket választotta meg:

Főelnök: Amóczy József, a 4-ik fiók tagja, lakik: Weston, Pa.
Főtitkár: Gyórfy Lajos, az Anyaeget el- nöke, lakik: Box 46, Oneida, Pa.
Főtisztár: Deák Vladimir, az Anyaeget tagja, lakik: Hazleton, 87 So. Wyoming Street, Pa. Minden kimutatás és levelezés hozzá küldendő.

Pénztárnok: Puskás Sándor, az 52-ik fiók elnöke, lakik: R. F. D. No. 1, Box 62, New Brunswick, N. J. Minden egyetli pénz hozzá küldendő.
Főellenőr: Pamuk István, a 82-ik fiók tagja, lakik: P. O. B. 57, Parlett, O.
Főszámvizsgálók: Korányi Gyula, a 124-ik fiók elnöke, lakik: Perth Amboy, N. J. Zöldi Jenő, a 83-ik fiók tagja, lakik: New York, N. Y.
Hoselslawszky József, lakik: Chicago, Ill.
Tisztelettel megkérünk minden egyes tisztviselőt, s minden egyes tagot, hogy sem fényeg- tésért, sem a „Szabadság” kiadásának fel ne üljenek, alapszabályokat hamisító tisztviselői konvenciójának ne higgyenek, de a saját érde- küket tartásuk szemébe, s higgyék el azt az igazságot, hogy az egylet 73 fiókjának 468 tagja az egylet többsége.

S mert mindenütt a többség dönt, itt is csak az a kötelesség, hogy a többség szavára hallgat- sunk, s ne engedjük egyetleniket se a törvény- telenül kinevezett „Szabadság” újság kiadásá- által félrevezetni, sem pedig az alapszabályok megamisítását, az egylet szégyenbe taszító állítólagos tisztikar által elbolondítani.
Típen azért felkérjük önököt, hogy ezentul minden jelentésüket „Deák Vladimir főtítkár címzére küldjék be, kinek címze:
87 So. Wyoming Street, Hazleton, Pa.
Ugyintén minden az egyletet illető pénzt küldjenek be a főpenztárhoz, kinek címze:
Pusás Sándor, R. F. D. No. 1, Box 62, New Brunswick, N. J.
Valamint a beküldött hírlapok pénzéről értesítsék a főellenőrt, kinek címze:
Pamuk István, Box 57, Parlett, O.

Az egylet tagjait különben megkérjük, hogy viseljék magukat komolyan és bízgatlan, s bízzák el nekünk, hogyha valamelyik tagtár- sony botog lesz, azt senki se segíti, csak önök, ha pedig valaki meghal, öntünk, hogy az örökösöknek nem a „Szabadság” újság fizeti ki a 800 dollár haláleseti díjat, de az a 468 tag, a kinek a nevében mi határozottunk.

Egyebekben tudomásukra adjuk, hogy az egy- let kalauzát egyelőre azon fiókokról, amelyek a new yorki gyűlésen képviselve voltak, mindhá- rom lapnak beküldöttük. Hisszük, hogy a többi fiókok is szeretnek elismerni a mi törekvésünket, s minden hivatalos értesítéseiket beküldik, s ez- által segítenek a békét helyreállítani.
Vagyunk a „Verhovay Betegségelyző Egylet” nevében és megbízásából
Amóczy József, s. főelnök.
Deák Vladimir, s. főtítkár.
Végrehajtó bizottság:
Völgyi Gyula, Riffel Gyula, Heffler Márton, Perényi Béla, Márcz János.

A konvenció lefolyása.

A Verhovay-Egylet delegátusai New Yorkban.

A Verhovay-Egylet ügye, mely Ameri- ka magyarságát hónapok óta nagy izga- lomban tartja, a héten rendkívüli fögyű- lésen nyert kifejezést. Az anyaeget ál- tal indított mozgalomból kifolyólag e hó 15-én és 16-án megtartották New Yorkban a rendkívüli konvenciót, s a konvenció a tagok többségének óhaja szerint zajlott le. A konvenciót Gyórfy Lajos, az anyae- get elnöke nyitotta meg, aki mindjárt korelnök és korjegyző választását aján- lotta. Megválasztották korelnöknek Ar- nóczy Józsefet, korjegyzőnek Fáy M. Györgyöt. Perényi Béla sajnálatát fejezi ki azon, hogy olyan delegátus is akadt, a ki azt kérdezi, hogy ezt a konvenciót miért hívták egybe. Azt hiszi, hogy a Verhovay-Egylet beléletében az utóbbi időben előfordult események erre elég ki- merítő választ adnak. Egyetértésre, a vizsálykodás megszüntetésére hívja fel a tagokat. E konvencióra nagyon is szük- ség van, mert ettől függ a Verhovay-Egy- let további sorsa, élete. Ezt a konvenciót főképp azért hívták egybe, mert a főtisztik- ar alapszabályokat óntahatalmulag meghamisította. E konvencióra nem a meghamisított, hanem a Házletomban an- nak idején törvényesen meghozott alap- szabály az irányadó.

Jelenti, hogy 73 fióktól érkezett be megbízólevél, mely fiókok 468 tagot ké- pviselnek, a konvenció tehát ennek foly- tán határozatképes.

A gyűlés folyamán még két fiók jelen- tette be a konvencióhoz való esatlakozá- sát.
Megválasztották az igazoló-bizottságot, mely elvégzővén a megbízólevelek felül- vizsgálatát, jelenti, hogy azokat rendben találta.

Perényi Béla, Bokor Ferenc, Kozma József indítványozták, hogy csakis írás- ban benyújtott indítványokat lehessen tárgyalni. Elfogadják.

Fáy M. György jegyző felolvassa dr. Singer Mihály ur. a Bevándorló főszer- kesztőjének a konvencióhoz intézett leve- lét, mely levélben üdvözlö a konven- ciót, működéséhez sikert kíván, s jelenti, hogy a Bevándorló-nak a konvencióval vá- ló képviselőre Ligeti Imre segédszer- kesztőt küldötte ki. — A levelet éljenzé- ssel fogadták.

Kozma Mihály szerint a mai konven- ciót nem lehet megtartani, mert azt nem a főtisztikar hívta egybe. Indítványozza, hogy ezt napolják el, s vegyének részt a delegátusok a Pittsburgba, november 30-ára összehívott konvenciót. Riffel Gyula az indítványt pártolja. Perényi Béla szerint a konvenció igenis szabályszerű, mert nemcsak a főtisztikarnak van joga konvenciót egybehívni. A főtisztikar az alapszabályokat lábbal taposva, s így kü- lön bizottságot kellett szervezni a rendkí- vüli fögyűlés előkészítésére.

Felolvassa, s elfogadásra ajánlja az anyaegetlet és a 38-ik fiók következő hatá- rározatát:

Határozat. — Mi alulírottak, mint az 1886. év február 21-én, Hazleton, Penn- sylvania államban megalakult és törvé- nyesen bekebelezett „Verhovay Betegsé- gelyző Egylet” 73-ik fiókjának és eme fiók tagjainak igazolt kiküldöttéi és megbízottai, anyaegetletünk, valamint a 38-ik és 83-ik fiók által indítványozott és 1909. év november hó 15-re egybehívott rendkívüli fögyűlésre egybegyűlvén, egy egyletünk, mint majdnem nyolcezer tag- társunk érdekeinek megvédésére, a követ- kező határozatokat hoztuk, az 1907. év- ben, Hazleton, Pa. tartott fögyűlésen hoz- tott hiteles alapszabályaink értelmében.

Tekintettel arra, hogy az 1909-ik év ju- nius 9., 10., 11., 12. és 13-ik napján meg- tartott rendes fögyűlésen szótöbbséggel megalkotott alapszabályok az ugyanazon fögyűlésen beválasztott főtisztikar által meghamisítottak, ezen alapszabályokat törvénytelenségnek jelöltük ki, s utasít- tuk ezen rendkívüli fögyűlésünkön bevá- lasztandó ideiglenes főtisztikart, hogy alapszabályainkat az 1909-ik évben Pitts- burgban megtartott konvenciónk elé ter- jesztett alapszabálytervezet szerint, az eredeti jegyzőkönyv, valamint az ott ki- rendelt alapszabálykészítő-bizottság jegy- zeti szerint helyreigazítsa, s miután (Folytatása a 8-ik oldalon.)

WILLIAM S. SUSSMAN
INGATLAN-ELADÁS ÉS BIZTOSÍTÁS. KOLCSONOK INGATLANOKRA.
45 Cedar Street, Telefon 4219 John.
NEW YORK.

ROSETT M. Bankháza
30 év óta fennállanak
FŐÜZLET: 197 STANTON STREET - NEW YORK
FIÓKÜZLETEK:
477 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.
145 MONTGOMERY STREET, JERSEY CITY, N. J.
22 N. MAIN STREET, WILKESBARRE, Pa.
142 FEDERAL STREET, YOUNGSTOWN, O.
PÉNZKÜLDES, HAJÓJEGY, JOGÜZLET.

ROBERT LEWIN & CO.
14 Shmithfield St., PITTSBURG, PA.
Az Egyesült Államokban élő magyaroknak legnagyobb és legrégibb bevásárló helye borok és pálinkák számára.
Harminczéves fennállása óta a legolcsóbb, legjobb és legtisztább italok mindig itt voltak kaphatók. A rak- tár, mely Pittsburgnak látványosága, 14 SHMITHFIELD STREET alatt van. Magyarok, keressétek fel csak egyszer a megrendelésekkel a ROBERT LEWIN & CO. czéget s meg fogtok győződni arról, hogy ott kislitűn fölt valódi törkölyt és igazi hazai szilvriumot fogtok kapni.
.....Ótdollár feletti rendelésnél az express-költség meg lesz térítve.....
A PÉNZ MONEY ORDEREN ELŐRE BEKÜLDENDŐ.

The Dollar Savings & Trust Co.
YOUNGSTOWN, OHIO.
Vagyis \$9,500,000. Pénzt küld az óhaza- ba és a világ minden részébe gyorsan, ol- csón, pontosan. Pénzbetétek után 4 száza- lék kamatot fizet. Magyar osztály vezetője BURGER B. LAJOS

THE FIRST NATIONAL BANK OF NORTHFORK
United States Depository.
NORTHFORKI ELSŐ NEMZETI BANK
Az Egyesült Államok betéti helye.
Tőke: \$50,000.00. Megkeresett felesleg: \$20,000.00.
MEGKEZDTE AZ ÜZLETET 1906 SEPTEMBERBEN.
A legelőkelőbb hajó- vonalak ügynökei.:
Külföldi pénzeket: vesznek és eladnak.
LESTER G. TONEY, elnök,
WM. J. BEURY, alelnök,
R. B. PARRISH, pénztáros.
Postautalványokat az Egyesült Államok és a világ minden részé- : be küldenek.....
NORTHFORK, McDOWELL CO., WEST VIRGINIA.

Bámulatos methodusok bámulatos sikere!
A Connecticut Medical Institute
BRIDGEPORTON, CONN., 13 STATE STREET
fiókírodát nyitott és a megnyitás esütörtökön, pénteken és szombaton páratlan ered- ményrel járt olyannyira, hogy Mason dr. kénytelen volt az éjszakán át ottmaradni, hogy a betegnek nagy esütötét kezelhesse. És ennek dacára sok esetet át kellett tenni a NEW HAVEN-I IRODABA, hogy ott a kitűnő specialista orvosok által kezeltessenek.
Mason és Olmsted orvos urak mindenféle krónikus és idegbetegségeket gyorsan és állandó sikerrel gyógyítanak. Az ő bámulatos belégzési módszerükkel KATARRUST, ASZTMAT, GEGGYÜLADAST és SOBVAADAST gyógyítanak és ez az egyedüli gyógy- mód, melyet az AMERIKAI NEMZETKÖZI TUDOSVÉSZ-KONGRESSZUS helyesnek talált.
Rágot és daganatosat, aranyeret és kinövésüket fájdalom nélkül gyógyítanak ezek a nagy tanárok, anélkül, hogy kést használnának, anélkül, hogy a beteg a vért vagy a munkáidejét elvesztené. Ezen módszer által ezek a jeles specialisták az asszonyok ezreit mentették meg a műtő késének borzalmaiktól.
VER, BÖR, CSONT, GYOMOR, HAS, VESE, SZIV, HOLYAG, FERFIK NEMI BETEGSÉGET, mint gonorrhoea, szifilisz, elgyengült erő, idegesség, gyorsan és biztosan gyógyítanak ezek az orvosok csodás módszerük révén.
Ha ezen bajok bármelyikében vagy más bajban szenved, látogassa meg ezeket a nagy férfiakat, akik Amerikának vezető specialistái. Hadj gyógyítsák meg önt, mielőtt a betegség veszélybe sodorná az életét. Látogassa meg őket ma. — ORVOSI TANÁCS INGYEN.
Connecticut Medical Institute
Rendelő orvosok: Dr. F. E. MASON, Dr. C. E. OLMSTED.

Kérelem. és CSAKIS IGY czimzendő: „A BEVAN- DORLÓ”, 322 East 72nd Street, NEW YORK.
Előfizetési és hirdetési díjak, valamint a lapot illető mindenemü közlemény így

A BEVÁNDORLO

A magyar bevándorló és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHALY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 322 EAST 72nd STREET, NEW YORK. Telefonszám: Lenox 6766.

FIKIRODÁK: Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

ELFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város és Canada egész évre... \$4.— Egyesült Államok egész évre... \$3.00 Magyarország egész évre... \$5.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 322 East 72nd St., New York. Telephone: Lenox 6766.

BRANCH OFFICES: Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City and Canada, 1 year... \$4.— For United States, 1 year... \$3.00 For Hungary, 1 year... \$5.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

VSZILÁNKOK.

Clevelandi lapársunk, a Szabadság, megint elvetette a sulykot. Komédiának nevezi azt a New Yorkban megtartott főgyűlést, melyen a Verhovay-Egyület 72 főlkja képviselte magát s amelyre becsületes magyar munkás emberek azért jöttek el közelből és távolból, hogy rendet csináljanak ott, ahol az erőszak megbontotta a rendet.

A „Szabadság” azt mondja, hogy ő ezekkel a „komédiásokkal” szóba nem áll, mert ő az egész Verhovay-Egyület, ennek minden főlkjét képviseli hivatalosan. Kitalálta a Szabadság erre a megbízást! Hogy nem a fiókok bízták meg, azt egy másik cikkében maga a Szabadság is bevallja, amikor azt mondja, hogy a főtisztikar a lapválasztásra nem akart konvenziót egybehívni, hát önhatalmul megválasztotta hivatalosnak a Szabadságot. A Szabadság tehát ezen önbéismérsége szerint nem a fiókok hivatalos lapja, hanem Kövéréké. Meg is érdemli tőlük. Mert ilyen szolgálatokra, aminőkre a Szabadság vállalkozott Kövérékkel, a Szabadságon kívül Amerikában magyar lap még kapható nem volt.

A Bevándorló soha nem szaladt hivatalos lapságok után. Konvenziókon soha sem nem itatott, sem nem etetett. A Bevándorló nem hazudja magáról azt, amit a Szabadság megtesz, hogy kétszer annyit az előfizetője, mint a többi magyar lapoknak együttvéve. Hanem igenis van a Bevándorló-nak annyi előfizetője és annyi hirdetője, hogy ezek révén fennáll és nem szorult az egyletek pénzére, sem Kövérék támogatására, akiknek uszálját most ugyanaz a Szabadság hordozza, a mely Szabadság, mielőtt Kövérék hivatalos lapja lett, lehangosabban lehurrogta Kövéréket.

Ha a Szabadság a Verhovay-Egyület ügyét igazán szolgálni akarta volna, nem nevezte volna el komédiásoknak azokat a becsületes magyar munkásokat, akik sem pénz, sem fáradságot nem kíméltek, hogy tagtestvéreik számára megmentsék az együletet. Ezekkel a komédiásokkal még szívesen fog parolázni a Szabadság, amikor szükségére lesz rájuk.

Mi újból, meg újból arra kérjük a Verhovay-Egyület tagjait: Ne felejtsek el, hogy az egyletről van szó, nem pedig Kövér Sándorról és a Szabadságról. Ezt az együletet meg kell menteni mindenáron. Erre a célra egyesüljenek az összes fiókok. A békét teremtsék meg. Meg akarják teremteni a Szabadság segítségével is; meg fogják teremteni a Szabadság dacára.

A Szabadság azonban szándékosan ferdi is. Azt mondja ugyanis, hogy a „bujtatók”, mikor Kövérék Pittsburgba hívták össze a konvenziót, hamarosan egybehívták egy főgyűlést New Yorkba. Ez egyszerűen nem igaz. Mi úgy tudjuk, hogy ezek a most lefolyt főgyűlésen képviselt fiókok egyre kérték a főtisztikart, a rendkívüli közgyűlés egybehívására. S csak mikor a főtisztikar a Szabadságban zsiros betűkben azt írta: Nem lesz konvenzió, akkor határozták el magukat a new yorki konvenzióra. S Kövérék csak azután, a new yorki konvenzió egybehívása után, hirdették a pittsburgit. Ez a szinzigazság.

Fehér Jenő ur,

ur, aki most érkezett vissza Virginiából, lapunk érdekében most NEW JERSEY államba utazik a magyarság meglátogatására. Ajánljuk Fehér urat ottani honfitársaink pártfogásába.

A Bevándorló kiadóhivatala.

AMERIKAI DOLGOK.

Letartóztatott pénzhamisító banda. A new yorki rendőrség tizennégy olasz tartóztatott le, akik pénzhamisításra szövetkeztek. A letartóztatás igen nagy fontossággal bír az Egyesült Államok kincstárára nézve, mert a banda évek óta nagy kárt okozott sok ezer két és ötdolláros bankjegy forgalomba hozásával.

A bankokat Palermóban küldték ide: a ládákat úgy jelezték, hogy azok szardíniát, makkaront, sajtot, s más olasz termékeket tartalmaznak.

A szimmetria kedvéért. Egy clevelandi anya a következő szatirikus levelet küldte fia tanítójához: —Boesánatot kérek, amiért felhívom figyelmét arra a tényre, hogy ön Johnnie fiam jobbfülét anyiszor meghuzta, hogy az hosszabb lett a másiknál. Igen leköteleznie, ha ezentul a bal fülét húzgatná, hogy mindkettő egyenlő hosszúságú legyen. — Egy szerető anyja.

Az illinoisai bányakatasztrófa. A Cherry, Ill. közelében levő St. Paul bányában, hol robbanás és tűz következtében történt beomlás folytán háromszáz bányász van eltemetve, a hőség 110 fokra emelkedett. Ebből nyilvánvaló, hogy a földalatti tűz még javában dühög, s kizárja a reményt, hogy volna még valami élet a lentrekedt bányamunkások tömegében.

A St. Paul vasuton Chicagóból és Milwaukee-ből kétszáz ezer gallon vizet hoztak, melyet a bányába öntöttek. Látható hatása azonban ennek sem volt.

Ez a katasztrófa egyike a világ történetében valaha előfordult legnagyobb bányakatasztrófáknak. Háromszázötvenkét ember élete forog itt kezékán, akiknek mindgyerke valószínűleg máris elpusztult.

A szerencsétlenek hátrahagyott családjai a legnagyobb inségnek néznek elébe. Segélykezió indult meg támogatásukra. A szerencsétlenséget követő nap éppen fizetési nap volt, s meghiúsult a törvényes bányatársaság fizető iródjában. A „lent” levő munkásoknak csak telességei, vagy gyermekei jöhettek el az utolsó izben kapot fizetési borítékért.

Óriási lepény Gaynornak. Az amerikai lepényiparban nemrég kitért sztrájk folyama alatt a sztrájkoló lepényárusítók elhatározták, hogy óriási ahmálepényt küldenek Taftnak tiszteletük jeléül. A lepényt Thanksgiving napján fogják átadni, s nagysága hat láb átmérőjű lesz. A lepényárusító unioja erre egy gondolkodott, hogy nem engedhetik meg azt, hogy az árusítók tultegyenek rájuk. Egy gyűlésen elhatározták, hogy ők is megajándékoznak valamely köztisztviselőt egy óriási lepénnyel.

A nehézség azonban abban rejlett, hogy kinek adják a nagy lepényt. Tullóvs volna a ezélon, ha ezt is Taftnak ajándékoznák. Az egyik péket megszálította az ihlet, s azt indítványozta, hogy a lepényt Gaynornak, az újonnan megválasztott polgármesternek küldjék.

Maga fején találta a szöveget, — kiáltott fel az elnök lelkesedéssel, s a gyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a lepényt Gaynor kapja meg. Egy bizottságot választottak, mely a végrehajtásról gondoskodik. A lepény készítéséhez már hozzáfogtak egy newarki unio-sütődében. Ez a lepény még nagyobb lesz, mint a Tafté, mert hét láb átmérőjű lesz.

A kérdés humora. A trósztmágnás jóizien mosolygott. — Épp most hallottam egy jó dolgot, — mondta a látogatóhoz. A kormány azzal fenyegetőzik, hogy elveszi tőlünk a pénzt, amivel a vámtételeknél megesszük.

FÉRFIRUHA MÉRTEK UTÁN! KELEMEN IGNÁCZ, URI SZABÓ 128-8-ik utca, New York

Készít igen elegáns férfiruhákat megrendelésre, mérték után. Nem érdemes az amerikai gyárak kész ruháit viselni, ha nánam mérekeült áron, felelősség mellett szeretnék kitalálni szabás ruhákat. Készletben tartom a legdivatosabb szövetmintákat.

A MEGRENDELTEK RUHÁKAT CSAK-NEM KIZÁRÓLAGOSAN SAJÁTKÉZRE-LEG KÉSZÍTEM S IGY T. BENDELŐM MEGELEGEDESE BIZTOSÍTVA VAN.

DR. KIRÁLY BÉLA KERESZTÉNY GYÓGYINTÉZETE 123-5 Street, McKeesport Pa.

Gyógykezelek a saját intézetemben mindennemű betegséget, úgy nőknél mint férfiaknál kés, fájdalom és elaltatás nélkül. Haskéregpúrlást, rákot, jójtállás mellett, operáció nélkül végbélbajokat. Férfiaknál és nőknél 8-10 nap alatt folyásokat és sebekeket, amelyek más orvosok kezelése alatt hónapokat vesznek igénybe. LEVÉLBELI MEGKERESÉSEKBE EMLITSEK A „BEVÁNDORLO“-T. Minden bizalmas levélre bizalmasan válaszolok.

—Ez elég komoly dolog. —Ha, ha! Nem látja a dolog humorát. Ezt a pénzt már régen elköltöttük.

Tűzkatasztrófa New Yorkban. A West huszonnegyedik utcában levő Gledhill-féle papírkárpitgyárban tűz ütött ki, mely az egész épületet elhamvasztotta. A rövid ideig tartó tűz több mint egy félmillió dollárnyi kárt okozott. Több mint kétszázötven munkásleány élete forgott veszélyben, akik közül egy meghalt, egy másik súlyos sérüléseket szenvedett. Több tüzoltó eszméletét veszítette a nagy hőség és füst következtében.

Az elpusztult leány neve Miss O'Brien, akinek halálát néhány férfialkalmazott gyávasága okozta, akik a tolongásban öt vízszaszorították, s így nem menekülhettek idejekorán, a lángok között leltek halálra.

Rablás a vonaton. George Hendricks south betlehem, Penn. lakost, egész nyugati modorban fosztották meg órájától, gyűrűjétől s mintegy száz dollár készpénztől a Lehigh Valley vasut egyik vonalán. Nyugodtan szundikált ülésén, midőn hirtelen durván felébresztették, s a következő perczben egy revolver esővét szorították homlokának.

Hendricks annyira megijedt, hogy kiáltani sem bírt, s tehetetlenül nézte, hogy a rabló mint fosztja ki minden érték tárgyától. Amint a vonat a South Plainfield állomás felé közeledett, a rabló leugrott s elmenekült. Hendricks panaszt emelt a newarki rendőrségnél.

Az elítélt munkásvezérek ügye a munkásokkonvenzió előtt. Az amerikai munkásokkonvenzió Toronto-ban összehívott munkásokkonvenziója pénteki ülésében tett Gompers elnök jelentést arról az ügyről, melyből kifolyólag őt és vezértársait a bíróság hosszú fogságbüntetésre ítélte. Gompers a bíróság ítéletét „kegyetlennek, szokatlanul és igazságtalannak” jellemezte. A maximum büntetéséddig sohasem volt hat hónapnál több hasonló ügyekben.

VÁSÁROLJATOK MAGYARNÁL! YOZWIAK W. J. mérész és hentes 1211 ST. CLAIR STREET, YOUNGSTOWN, O. Telefon 581 Main.

APPALACHIA, VIRGINIA First National Bank ELSŐ NEMZETI BANK Tőke és felesleg 50.000.00 dolláron felül. Három százalékos fizet évente januárius és július elején. Bármily összeggel számlát nyithat s minden letélet bármely pillanatban visszafizetünk. Ez a bank nagy testületek tulajdonja, amelyek Wise Countyban vannak üzemen és milliónyi dollárokat képviselnek. A deponált pénze tehát teljesen biztos és bármikor visszavonható. Miután bankunk NEMZETI BANK az Egyesült Államok kormányának felügyelete alatt áll. E. J. Prescott, H. F. Whitehead, G. Jenkins, elnök, alelnök, pénztáros.

DETROITI MAGYAR ORVOS: Dr. HERBERT LEO volt eszásári és királyi ezredorvos. TITKOS BETEGSÉGEK SZAKORVOSA 2225 JEFFERSON AVE. WEST..... DETROIT, MICH

Dr. Farkas D. János, 315 Market St., McKeesport, Pa. Magyarországi és amerikai egyetem végzett orvos, elvállal minden nemu betegségek gyógyítását. IRODAI ÓRÁK: Delelőtt 9 óratól 11-ig. Délután 1 óratól 3-ig. Este 7 óratól 9 óráig. TELEFON: P. & A. 800.

KISS EMIL HAJÓUTAZÁSOK ÉS VASÚT UTAZÁSOK 104 SECOND AVE. NEW YORK

DR. KIRÁLY BÉLA KERESZTÉNY GYÓGYINTÉZETE 123-5 Street, McKeesport Pa.

Gyógykezelek a saját intézetemben mindennemű betegséget, úgy nőknél mint férfiaknál kés, fájdalom és elaltatás nélkül. Haskéregpúrlást, rákot, jójtállás mellett, operáció nélkül végbélbajokat. Férfiaknál és nőknél 8-10 nap alatt folyásokat és sebekeket, amelyek más orvosok kezelése alatt hónapokat vesznek igénybe. LEVÉLBELI MEGKERESÉSEKBE EMLITSEK A „BEVÁNDORLO“-T. Minden bizalmas levélre bizalmasan válaszolok.

A NAGYVILÁGBÓL.

Spanyolok győzelme. Egy Nadorból, Marokkóból érkezett hivatalos sürgöny jelenti, hogy a kabyl törzsek kézneknek nyilatkoztak arra, hogy a spanyol fővezérnek, Marina tábornoknak magukat megadják.

A szenztrájk következménye. Az Angolországban, Sydneyben kitért szenztrájk bénítólag hatott a gyepotiparra is. A vasutak megtagadják a teherszállományok felvételét, mert attól tartanak, hogy a széthiány következtében nem bírnak kötelezettségüknek eleget tenni.

Oszták-német barátság. A bécsi „Fremdenblatt” hivatalos sugalmazásra nagy elragadtatással ír arról a szívélyes fogadtatásról, melylyel a német császár Ferencz Ferdinánd trónörökösét és nejét Potsdam-ban fogadta. A czikk szerint a látogatás a két birodalom között eddig is fennállott barátságos viszonyt még szorosabba fűzte.

Bomba a képviselőházban. A kaneai képviselőházban, Kréta szigetén egy, robbanóanyaggal telt doboz felrobbant. A robbanás idején szerencsére senki sem tartózkodott az épületben. Az okozott anyagi kár azonban igen jelentékeny. A robbanást az egész városban meghallották, s az a lakosság körében nagy rémületet kellett.

Azt hiszik, hogy a tett Görögország híveitől ered, akik Kréta szigetének Görögországhoz való csatolását akarják keresztülvinni, s meg akarták akadályozni egy ülést megtartását, melyen önálló kormány alakítását szándékozott a képviselőház tárgyalni.

A pápa jubileuma. X. Pius pápa kedden nagy eszdenben, minden fényesebb ünnepeggel nélkülülte meg püspökségének huszonöt éves jubileumát. A Vatikán magánkápolnájában misét tartott, melyhez a világiak közül csak nővéreit engedték be, akikkel később együtt reggelizett. Később a Vatikán tisztviselőit fogadta akik üdvözlőlevelet fejezték ki.

A Vanderbilt-leány magyarsága. Vanderbilt Kornélné Magyarországból, hol leányát, Széchenyi grófnőt látogatta meg, Bécsbe érkezett. Egy újságíró meginterjúvolta, kinek Vanderbiltné a következőket mondotta:

—Nagy örömmel szolgált látni, hogy leányom milyen jól érzi magát Budapesten. A magyar magánársaság nagy tiszteletben részesíti őt, különösen azért, mert teljesen megmagyarosodott. „Leányom most már csaknem tökéletesen bírja a magyar nyelvet, s nem is akar más nyelven beszélni.”

A zsidó ügyvédek számának csökkentése. Az orosz igazságügyminiszter rendeletileg korlátozta a zsidó joghallgatók számát, hogy a zsidó vallású ügyvédek számát csökkentse. 1905 előtt a jogi pályát teljesen zárta volt a zsidók előtt Oroszországban.

Kulturharc Franciaországban. A francia katolikus klérus újból megkezdte harcát a nyilvános iskolák ellen. Egy grenoblei iskolát, melynek tanítói nem vettek figyelembe a kitiltott iskolakönyvek használatáról szóló szabályzatot, kiközösítettek.

Az antiklerikálisok most követelik a kormánytól a katolikus iskolakönyvek felülvizsgálatát, mert ezek állítólag a köztársaság és a szabadság ellen izgatnak.

MORRIS FORST CO Pittsburg, Pa. 200 Shmithfield cor. Second Ave., Amerika legnagyobb és legrégebbi Pálinkaháza. Pálinkáink legjobbak. Győződjön meg, tegyen egy próbarendelt. Minden 5 dolláros rendelésnél mi fizetjük a szállítási díjat keletre New Yorkig, nyugatra Chicagoig. Chicago vagy New Yorkon tuli államokba csak 10 dollár és azon felül rendelésnél fizetjük teheránként külsőre a szállítási költséget. Tessedk minden rendeléshez mellékelni a pénzt. Pénz küldhető postai money order, Express, vagy ajánlott levélben. ÁRAINK: Fehér, vagy vörös gabonapálinka \$1.50, 2.00, 2.50, 3.00, 4.00. Érdeti pálinka \$2.50, 3.00, 4.00. Érdeti szilva \$2.50, 3.00, 4.00. Valódi teaurum \$2.00, 2.50, 3.00, 4.00. Tiszta alkohól \$3.00, 3.50, 4.00. KÉRJEN ARJEGYZÉKET. IRJON MAGYARUL. Üzletvezető: ANDREJKOVICS BÉLA. Czím: Morris Forst Co. 200 Smithfield cor. 2nd Ave., Pittsburg, Pa.

SZABÓ LAJOS postamester CHROME, N. J. és VIDÉKE EGYESÜLT MAGYAR KÖZJEGYZŐJE. HAJÓ- ÉS VASUTI JEGYEK TORVÉNYES ÜGYNÖKE. Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Order-t szállítok, hol 10,000 óvadék van letéve. Minden reám bízott törvényes ügyeket a legzakseribben elvégzek. Tanácsot és utbaigazítást ingyen adok. CZIM: LOUIS SZABÓ, Chrome, N. J.

Nicaragua és Salvador. Zelaya, a forradalmárok által szorongatott nicaraguai elnök azt granítja, hogy a salvadori köztársaság elnöke támogatja az ő megbuktatására törekvő forradalmárokat. Boszából elhatározta, hogy viszont ő is forradalmat szervez Salvadorban s ez okból felfegyverezett 2000 elégedetlen salvadori lakost, akik Prudencio Alfaro tábornok vezérlete alatt forradalmat fognak szervezni Salvadorban is. A terv célja Közép-Amerikát lehetőleg minél nagyobb belső és külső bonyodalmakba keverni.

Harriman — regényhős.

Hogy a jelenkor társadalmának kimagasló alakjai nagy és termékeny befolyással vannak a költők képzeletére, az nem csoda. Így Mann Tamás német regényíró Királyi fenség című új regényében Harrimannak, a nemrég elhunyt vasutkariálnak az alakját örökítette meg.

A szerző ügyesen rajzolta meg a gyomorhajós milliárdos alakját, aki egy kis német rezidenziában telepedik le és megvásárolja a herceg egyik kastélyát. Elvonultan, remetéletet él itt, bár a kíváncsi emberek örökösen zaklatják. A hercegi család azonban a milliói tiszteletre bántást tart fenn vele s ő az ifjú hercegi sarjakat bizalmasan fiamnak szólíthatja. A herceg legidősebb fia, a hercegi birtok örököse, meg éppen meg is kéri a milliomos leányát, aki azonban csak úgy hajlandó hozzá menni feleségül, ha valóságos hercegnői ezimet kap. Vizszonszolgálat fejében a milliomos apa 150 millióval járul hozzá a herceg pénzvizsionainak rendezéséhez.

A valóság adataiból így szövi a költő meséjét és bepalintást enged az életnek minden téren, a társadalom minden körében megnyilvánuló realizmusába.

Borbély-iskola A NOSKOFF-PELE legbiztosabban juttat kenyérhez. 6-8 hét alatt kész borbely, fodrász, köröm-, vagy arcpótló lehet bárki. 1405 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

EGYETLEN MAGYAR FÉNYKÉPESZ DOWNS STUDIO 9 W. MAIN STREET, UNIONTOWN, Pa. Magyarok, keressetek fel.

Duyava Mihály, New Salem, Pa. BANKAR ÉS HAJÓUTAZÁSOK. Hétszáz koronát (40 dollár) 85 centért kasszárdul — az ó házába. Szerződéseket kiállít, peres, örökösödési és katonai ügyeket legpontosabban lebonyolít. OKIRATOKAT ÉS DOLLAREBT ALLIT KI.

Dr. R. A. GANS, New Salem, Pa. Egyedüli magyarul beszélő orvos a vidéken, sok évi kórházi gyakorlattal. Telefon: 310-12. Magyarok, keressétek fel bizalommal.

First National Bank, NEW SALEM, Pa. Az egész környéken a legmegbízhatóbb és legrégebb takarékpénztár. Kiadja a pénzt felmondás nélkül. PONTOS. BIZTOS. LELEKISMERETES.

Haza

E Irta és szavazat leleple

A galatai Fehérturbó A nap az Karscu sz Sötét mélt

Nem itt, e Remélted Hol ősi s Sebztét sz Alomrontó

Nagy, álm Ölébe vágy Illatos szá Hajladozó Örök babé

Kelet virág Izzó sugár Az Ezereg Bagdád ro még, Güj Baba

Hantod fő Mormolja, Nem gyász A szó, a d A halhata

Szent lesz Nemes Ef Közös kin Szabó t Emléked t

Tó Budapest, szentek nap mentális, m siremlekkével mü, mert a ben egy ha ságát fejezi büszke alak Tóth Béla izmu férfié, telenségét, a talmas erejü fejevel, össz beható, kem maga a hara nős nekilen érez ék abba ázbeöntött, sugárzó, pl fogja, hogy örökkévalósá lélek nyugta energiában, talan, kutató bor alkotója per ihlette r

Ennek a s ünnepi hatá zónság is, a sűrj és rész tőségének g ben.

A Du Budapest. kalmazott k ság alakult, Duna hullán az öngyilkos záté minde jete kosoru napján imp Dunába a F szorun két rövid fohász üdvéért, a n játok ki, bo társaság a sz den esztendő A magyaros ünnepe.

Budapest. te kegyeletl mator szület dulóját. A kelő helyet sorában mag tének meggy az ország os s tanítézeté tartottak. M református diszülés ker törvényhozás vér protestás mint a fővá A diszülést tekintettel a Abonyi-néza művészi izlé zsinati vag tartottak me

Hazai dolgok.

Effendi sirján.

Irtja és szavalta Tóth Béla siremlékének leleplezésén: Lipcsey Ádám.

A galatai temetőben Feberturbanos fejfák állanak. A nap az Aranyzarvon lemenőben, Karsu ciprusok, egy-egy árnyalak, Sötét méltósággal bolytanak.

Nem itt, e tarlott, dércsipe sikon, Remelled te végső nyugóhelyed. Hol ősi szél, mint egy fájo sikoj Sebzett szivból, mely vérzik s nem feled, Álomrontón inceskedik veled.

Nagy, álmagat, keleti nyugalom ölébe vágott elmerülni lelked. Illatos szárnyu, édes fuvalom Hajladozó palma-legyezőt lenget, Örök babér övedzi siri telked.

Kelet virága volt a szelmeled, Izó sugárzás és rejtelmes árnyék, Az Eszeregyjé meglemedett, Bagádó romja közt a nagy Harun jár meg, Gaj Baba legendája nemcsak emlék.

Hantod fölött most nem fehér Imám Mormolja halkán a Korán-szúrákat; Nem gyászolni, magasztalni kíván A szó, a dal, mely ércszoborra árad, A halhatatlanság a te erős várad.

Szent lesz a sir, hol földi részed porlad, Nemes Effendi, tüzvéri magyar! Közös kincsünk, a szívek összefornak, Szobad török testvérrel karba' kar. Emléked így lett drága diadal.

Tóth Béla siremlékére.

Budapest. A kerepesi-uti temető Mind-szentek napján gazdagabb lett egy monumentális, művészi alkotással: Tóth Béla siremlékével. Monumentális ez az emlékmű, mert a mulandóság komor milieujében egy hatalmas írói zseni örökkévalóságát fejezi ki. Egy harezos gladiátor búska alakja jelzi a hantot, amely alatt Tóth Béla pihen. Egy vibráló, kifeszült izom férfi, aki a maga igazságának meztelenségével, amelynek Tóth Béla olyan hatalmas erejű szószólója volt. Előreszegett fejével, összevont ívű homlokával, vesékható, kemény nézésével olyan, mint maga a harezos készség. És valami különös nekilendülő, kezdődő akció és mozgás él abban a pózban, amelyvel ez az érezhető, de az élet eleven erejétől sugárzó, plasztikus alak iröszerszámát fogja, hogy igazságokat írjon fel vele az örökkévalóság papirusára. Az alkotó lélek nyugtalansága csapkodó mozgási energiában, a Tóth Béla hadakozó, nyugtalan, kutató és teremtő szelleme. A szobor alkotóját, Ligeti Miklóst, méltóképpen illette meg Tóth Béla zsenije.

Ennek a sokoldalú felsőbbrendűségnek ünnepi hatása alatt állott az a nagy közönség is, amely körülállotta Tóth Béla sírját és résztvevett a Pesti Hírlap szerkesztőségének gyászos és büszke emlékezésében.

A Duna halottainak emléke.

Budapest. Hoffer Gáspár fővárosi alkalmazott kezdésére tavaly asztaltársaság alakult, amely elhatározta, hogy a Duna hullóházaiba temetkezett emberek, az öngyilkosok és a vízbe fulltak emlékeztetőre minden esztendőben, halottak napján koszorút bocsát a vízbe. Halottak napján impozáns koszorút bocsátottak a Dunába a Ferenc József-hídrol, s a koszorún két borszallag volt. Az egyik rövid fobás a Dunában elhaltak lelki üdvéért, a másikon a a fölrás: Ne fogjátok ki, bocsássatok tovább! Az asztaltársaság a szép és kegyeltes aktust minden esztendőben megismétli.

A magyarországi reformátusok Kálvin-ünnepe. — A ref. egyetemes konvent diszülése.

Budapest. A reformátusok világszerte kegyeltes ünnepelték Kálvin reformátor születésének négyszázadik évfordulóját. A genfi világunnepély után előkelő helyet foglal el a megemlékezések sorában magyar reformátusaink kegyeltes megvilágítása. A nyár folyamán az ország összes református templomában s tanulóhelyein ünnepi istentiszteletet tartottak. Minap pedig a magyarországi református egyház egyetemes konventje diszülés keretében ünnepe, amelyen törvényhozás két háza, a kormány, a testvér protestáns egyetemes egyházak, valamint a főváros képviselői is részt vett. A diszülést a rendkívüli alkalomra való tekintettel a konvent Szabó József- és Abonyi-utca sarkán levő hatalmas és művészi izléssel berendezett palotájának zsinati nagy törvényhozási termében tartották meg. Az emeletes ülésterem tel-

jesen megtelt a protestáns egyházak vezető-férfiaival s az ugyancsak ünnepi díszben megjelent hallgató közönséggel. A diszülésen Tisza István gróf hatalmas beszédében méltatta Kálvin emlékeztetőt.

Festőművész és katonatiszt botránja.

Budapest. Kinos jelenet játszódott le egy villamoskocsin. A villamos hátulso perronján állt Vesztróczy Manó, a jeles festőművész, apró kis hatéves leánykájával, mellettük pedig egy köpönyeges katonatiszt. A villamos meglehetősen tömve volt s a katonatiszt a kis leányt egészen beszorította az állóhely szögletébe, úgy, hogy a gyerek állt tudott lélegzeni. Vesztróczy ekkor udvariasan megkérte a tisztet, hogy legyen egy kissé figyelemmel a csöpp gyerekre. A tiszt indokoltanul nyers választ adott, amit Vesztróczy visszautasított. A tiszt, aki folyton németül beszélt, erre gorombáskodni kezdett és durva sértést vágott Vesztróczy arcába. A festőművész a sértésre elhagyta a hidegvérre és haragosan kiáltotta a tisztre: — Nyomorult osztrák kutya!

A következő pillanatban a tiszt öklével ráütött Vesztróczy fejére. A festőművész a súlyos inzultusra rárohant a katonatisztre és többször belesapott az arcába. A tiszt ekkor kardot akart rántani, de Vesztróczy lefogta mindkét karját. A tiszt szája vérzett az erős ütésektől és kétségbeesett erőlködést vitt véghez, hogy kiszabadítsa karját Vesztróczy kezei közül. Az utasok nagy része a tiszt kardtól való nagy félelmében sietve ugrott el a villamosról, Vesztróczy pedig a kalauz és a közönség másik része letaszította a kocsirol, amely aztán vígan robbogott tova a harezias katonatiszttel.

A Hungária-malom pusztulása.

Budapest. Kigyuladt és teljesen elpusztult és rombadült a főváros egyik legnagyobb ipartelepe, a soroksári-uti Hungária-gőzmalom. Reggeli háromnegyed órától déli féltenketőig égett a malom, s bár emberéletben semmi kár nem esett, a tűz óriási arányainál fogva sokáig emlékezetes fog maradni. Az anyagi kár közel jár a három millió koronához, s a mi a legszomorúbb, a malom nagy üzemenek legalább egy esztendei szünetelése háromszáz munkást foszt meg rendes kenyérétől.

A nemzetiségigazató jutalmazása.

Alsókubin. Csaplovics János antalfalvai ev. lelkeszt nemzetiségigazatója miatt a bánáti egyházmegyei törvényszék állásától elmozdította és 2893 korona és 75 fillér perköltség fizetésére ítélte. Az elcsapott ellékést azonban ez nem ejtette kétségbe és hamar segített magán. Hívei összeállították és 100.000 korona alaptőkével Paraszttank r.-t. cég alatt új pénzintézetet alapítottak Antalfalván, melynek egyik igazgatójává és egyszersmind pénztárosává Csaplovicsot választották meg.

Öngyilkos szállótulajdonos.

Arad. Wittmann Károly aradi gazdag szállótulajdonos és szőlőbirtokos a Pannonia-szállóban fejbe lötte magát és azonnal meghalt.

Borzasztó halál.

Czegléd. Magyar Sándor 52 éves czeglédi malommunkás 19 év óta özvegyen élt. Józán és szorgalmas munkás lévén, megtakarított pár ezer koronáért házat vett és 22 éves leányát, ki nagyanynálán nevelkedett, tavaly magához vette, hogy háztartását vezesse. Az utóbbi időben Magyar perverz vonzalommal közeledett leányához, aki sehogy sem akart atyjának engedelmeskedni. A mult heten egy hajnalban szintén erőszakot akart tenni az állatias ember leányán, de ez a szomszédokba menekült, majd reggel táviratilag értesítette vidéken lakó nagynénjét, aki megérkezése után a rendőrségen feljelentette Magyart. Magyar Sándor, hogy a szegyetől meneküljön, háza padlására ment, a házat felgyújtotta és magát felakasztotta. A ház leégett és Magyar szénné égett.

Veszedelmes játék.

Debreczen. Sütő Jolán kilenczéves leányka kis testvérével akasztósdit játszott, míg szülei a város házában jártak. A játék közben a konyhaajtó sarkára erősi tétel kötélt úgy rácsavarodott Sütő Jolán nyakára, hogy néhány perc múlva megfulladt.

Kirabolt vasuti pénztár.

Dunaföldvár. A vasuti állomás pénztárszobájába minap éjjel ismeretlen tettesek behatoltak, az ott levő két kisebb vaspénzszekrényt az ablakon keresztül a szabadba vitték, azután a közeli szántóföldeken fejszékekkel feltörték és kifosztották. Az ellopott összeg még nincs megállapítva, de valószínűleg több ezer koronát tesz ki. Azt hiszik, hogy a vakmerő betörést cigányok követték el.

Felfüggesztett plébános.

Magyarpécska. Csernoch János esznádi megés püspök körlevelében rendeletet

tett közzé, melyben Szathmáry Géza pécskai plébánost, mivel az plébániáját püspöke tudta és beleegyezése nélkül elhagyta, a szent eszékemenyekről és javadalmaitól felfüggesztette. Egyben figyelmezteti az egyházmegye papságát, hogy a nevezett plébánost misézni vagy más egyházi funkciót végezni ne engedjék.

Az oláhok térfoglalása.

Nagyszében. Abból az alkalmából, hogy a román Astra a minap közgyűlést tartotta Nagyszében, a Nagyszéni Ujság-ban a következőket olvassuk: A városukra büszke szászoknak nem is kellett a mult napokban nagyon tóra nyitni a szemüket, hogy meglássák: Hermannstadti valóságos Sibiu-vá változott. Az ősi szász város tele volt román korifeusokkal. Román egyházi zsinat tanácskozott, román közművelődési egyesület ülésezett, gyűlésezett, felolvasásokat tartott. Román püspökök, pópák, képviselők, írók, tanárok, agitátorok lepték el a várost, mely e napok alatt minden inkább, csak nem szász metropolis. Román központ! Megünnepelték a nagy Saguna emléket, aki Sibiu-ba tette át búsze érseki széket és ezzel megnyitotta az utat a románoknak és megadta az impulzust, hogy Hermannstadtból Sibiu esináljanak. Az érseki szék árnyékában keletkeztek itt az ősi szász városban a román egyesületek, hírlapok, pénztintézetek, ügyvédi irodák. Eleinte csak egy-egy kis szerény házat szerettek a románok, most már palotákat vásárolnak ki szeretett szász testvéreik kezéből. Mindenki látja, hogy mi a románok törekvésének végső célja Nagyszében. Központot keresnek nemzetiségi és faji törekvésüknek és a központot Nagyszébenben vélik feltalálhatni. Erer a czéla Balázsfalva kiesiny és alkalmatlan. Brassóban nem sikerült nekik gyökeret verni. Aradon a magyarság ellenállásán megtörik e törekvésük. Nagyszébenben pedig szívesen látott és szászoktól is üdvözölt vendégek. Hát csak üdvözöljék a szászok őket, kedveskedjenek nekik Saguna-utczával, ölelkezzenek velük. Majd ez ölelkezésből fog megszületni Sibiu, mint a románság központja.

Agyonvert cigány.

Nagypécskek. Nagypécskek hontemegyei község határában Horváth Mihály ágótamajori béres, Virág József nemesorszi cigányt öt fejszeapással megölte. Ezután jelentkezett a esendőrségnél, ahol elmondta, hogy tettét bosszúból követte el, mert a cigányt öt és uraságát többször meglöpték és egy lopást ráfogott.

Munkások katasztrófája.

Pozsony. Pozsonyban a Raga Pál-utczában, a városi esatorna építésénél szerencsétlenség történt. A hanyagul odaállított oldalfal munkásokban bedőlött és a munkásokat maga alá temette. Kétórán mentés után Németh József elönmunkást holtan, a másik kettőt súlyosan sebesülve huzták ki a törmelék alól.

A szakaszvezető tragédiája.

Pilisacsaba. A táborban, ahol a póttartalékosok kiképzése folyik, véres eset történt. Egy hősködni akaró szakaszvezető ittas állapotban szuronyt rántott s hadnagya abban a hitben, hogy le akarja szurni, kardjával tette ártalmatlanná a szakaszvezetőt. A hadnagy kardja életveszélyesen megsebesítette a szerencsétlen katonát.

A 32-ik gyalogezredhez 1909. októberében bevonult póttartalékosokat a pilisacsabai táborban most képezik ki a katonai szolgálatra. Egy vasárnap délután a parancskiadásra sorakozott az első század legénysége, akiket egy Kovács nevű szakaszvezető veznyelt. Ez az ember már kora délután hozzáállott az iváshoz és a mikor parancskiadásra került a sor, berugott állapotban garázdálkodni kezdett a napos káplárral, aki erre jelentést tett az inspekcziós tiszténél. Jasznik ügyeletes hadnagy a reitenskedő szakaszvezető elfogatására kivezényelte a készenlében levő katonákat és elrendelte, hogy Kovács szakaszvezetőt kísérjék az őrszobába, egyben felszólította Kovácsot, hogy adja át az oldalgyevert. A nagyerejű altiszt erre dühében kirántotta hüvelyéből szuronyát és azt teljes erővel a földre dofte. Erre a háta mögött álló katonák egyike a puskatusával meglökte a lábát. Ami ezután következett, egy pillanat műve volt. Kovács a földből hirtelen kirántotta szuronyát. Jasznik hadnagy pedig abban a hiedelemben, hogy a részeg ember reá emelte szuronyát, hirtelen kirántotta kardját és hatalmas csapást mér Kovács szakaszvezető fejére. A kard a koponyán egészen a jobb homlokig terjedő nagy és mély sebet ütött. A vérel borított ember eszméletlenül terült el a földre. Az ezredorvost, aki a faluban tartózkodott, rögtön előhívták, bekötötte a súlyosan sérült katonát sebt és behozták Budapestre, a katonai kórházba. Hogy valóban

szándéka volt-e Kovácsnak a hadnagyot leszurni, azt majd a hivatalos vizsgálat lesz hivataly kideríteni.

Vakmerő szökevények.

Rimaszombat. A kir. törvényszék fogházából multkor este megszökött a többszöri templomrablás miatt 5 évi feyházra ítélt Tokár Lökös Dénes és a rablás miatt 6 és félévi feyházra ítélt Schwantner Csutorka Mihály. A két vakmerő szökevény a fogháznak a temető felé vezető kis kapuján ment ki, a temetőben felvették saját ruhájukat, s a rabruha hátrahagyásával eltűntek. A legerélyesebb nyomozás mellett sem sikerült eddig elfogni a vakmerő szökevényeket, akik minap éjjel Sajógömörön a szövetkezet ajtaját feltörték, s onnan ezer korona értékű tárgyat és pénzt vittek el.

GYÁSZROVAT.

Sassi Nagy Ignéz miskolci ref. lelkész, az alsóbersoldi egyházmegye esperese, élete 66-ik évében, Miskolczen meghalt. — Báró Rajasich György főlyai birtokos, Rajasich volt karlócazi patriarcha unokája meghalt. Csákván temették el.

Magyar Lloyd.

Az Austro-Americana szerződése. — Rájár a rud a fogyasztási szövetkezetekre. — Békésmegei munkásházak. — A privigye-németprónai vasut. — A kiskörösi szüret. — Nagy birtokeladás. — Uj francia postadijszabás. — A réztrus.

Az osztrák kormány szerződéses vonalá akarja átalakítani a brazíliai és argentinai járatokat. E czélból tárgyalásokat kezdett az Austro-Americana társasággal, melynek egy millió korona évi szubvenziót ajánlott fel. A társaság most rendkívüli közgyűlést hívott össze s az igazgatóság javaslatára a részvényesek egyhangúság elfogadták a kormány ajánlatát s felhatalmazást adtak a szerződés megkötésére. — Bezzeg annak a szerencsétlen honvigéző magyar kormánynek eszébe sem jut, hogy volna tán a lakáj-baksimnál egy jobb jó is a világon, pl.: világkereskedelem, magyar tengerhajózás stb.?

Valóban, úgy néz ki, mintha rájárna a rud, az otthon ezüstül összetakolt fogyasztási szövetkezetekre. Egyre bukásokról, felszámolásokról olvasunk. Most is a szolnoki fogyasztási szövetkezet a mérleglet vesztéggel zárta le. Az uraji fogyasztási szövetkezet a minap hirdetett közgyűlése részére szintén vesztéggel záródó mérleglet készített. A Jászárokszállás és vidéke fogyasztási szövetkezet, amely egyike a vidék legnagyobb forgalmu szövetkezetekének, legutóbb közzétett mérleglet ezekre menő vesztéggel zárta le.

Hát, a fenébe is, úgy rémlik: „büzlik Dániában”. Valahol büzik! Valahol, a hol eszedesen sunyít, a jó öreg szelhamó: panama. Pedig ez elsőrendű gázság lenne ám, a népet, ilyen gazul kifosztani, megrabolni!

Békés vármegye 6 községében 122 munkásház épült fel és pedig Nagyszénáson 28, Erdődrón 25, Orosházán 22, Békés-sámszonban 18, Debozon 17, Mezöberényben 12. Egy-egy ház átlag 1400—1500 koronába került, melyért a munkások 30 évi tőketörlesztéssel, tekintve, hogy a földmiveltésügyi miniszter 2 százalékkal járul a törlesztéshez, évenként 60—70 korona bért fognak fizetni s 30 év múlva a ház tulajdonukba megy át. Gádosors községben a jövő év folyamán építendő 32 munkásház vállalatba adásának ügyét illetőleg elfogadták a legelőnyösebb ajánlatot, mely szerint a vállalkozó kuttal és kerítéssel együtt 881 koronáért építi fezen munkásházakat.

A Privigye-Németprónai vasutat minap adták át a közforgalomnak. Az uj vasutvonal 11 kilométer hosszú. A vasut kiépítéséhez Németpróna községe, mely 14.000 németajku hazafias szellemű polgárt foglalt magában, 130.000 koronával járult hozzá.

MAGYAR ÉKSZERÜZLET
KEMÉNY LAJOS
430 STATE ST., PERTH AMBOY, N. J.
Egyedüli magyar ékszerüzlet, hol mindenféle ékszereket, hazai hangszereket, fegyvereket, tájképeket és revolvereket kapni. Minden eladott tárgyért jótállást vállal már csak azért is, mert hatóságilag engedélyezett zálogháza is van. Körének árjegyzéket, melyet ingyen és bérmentve küldök. Javításokat gyorsan és pontosan eszközöl jótállás mellett.

Nők és férfiak!
Nekünk van a legnagyobb orvosi gyakorlataunk a magyarok között az Egyesült Államokban és Kanadában.
Sok év óta férfi és női betegségek gyógyításának szenteltük magunkat.
Kik alapos lelkiismeretes gyógyulást keresnek szakavatott, tapasztalt európai orvosoknál, de, ideig, ideig, gyomor, vese, hólyag, bőr, száj, szem, fül, orrbetegségeket, nemigen gyógyítható, aranyér, köszvénybetegséget, vérméregzést, bányászati, húgyúti, bőrféreg és bármily titkos betegséget, — azok bizalommal forduljanak hozzánk.
Mi rövid idő alatt kezelünk mindennemű titkos, belső és külső bajokat, daganatokat (mirigy, torokdaganat), verőkapot, elgyengült férfit, impotenciát, ifjúkori bűnök a kihágások következményeit és mindennemű nem betegséget.
Jelzavunk: a beteg alapos és lelkiismeretes kezelése, annak meggyógyítása.
Ha a bajt gyógyíthatatlannak találjuk, azt kezelésre nem vállaljuk el és őszintén megmondjuk.
Gyógykezelésünk teljesen fájdalom nélküli és nem akadályoz senkit munkájában; ezeket gyógyunk évenként.
Tanácsért forduljon hozzánk; ez semmibe sem kerül; ha beja van, sőtjón azonnal, ne halassza holnapra. Ha személyesen nem jöhet, írja.
Fel vagyunk szerelve legújabb villanyos készülékkel, Röntgen-sugaras géppel (mely a test keresztvizsgálását teszi lehetővé) és a jelenkori orvosi tudomány minden legkésőbbi eszközeivel.
Vizitelemest elvállalunk; mérgeket gyógy-szerkeiben nem alkalmazunk.
Mi New York államban törvényileg be vagyunk jegyezve.
Dr. Landes,
Dr. Rankin,
Dr. Roger,
Dr. Shattuck,
orvosok a
Bécsi Orvosok Intézetében.
140 E. 22 STREET, NEW YORK CITY.
3-ik és Lexington Ave. között.
RENDELÉS: Reggel 9-tól este 8-ig
VÁSÁRNAP: Reggel 9-től dé. 4-ig.

S. G. ROVNIANEK & CO.,
Amerikában a legnagyobb fulet hont- és importált itatok nagyban való elárútasára.
Minden egyes megrendelésnél, ha a megrendelt itatok ára legalább 10 dollár tesz ki, a szállítási költséget mi fizetjük.
PALINKAE GALLONOKRA.
Jó fehér pálinka \$2.00, 2.50, 3.00
Jó vörös pálinka \$2.00, 2.50, 3.00
Legjobb gabonapálinka \$2.00, 2.50, 3.00
Jamaikai rum \$2.00, 2.50, 3.00
Köménymagos \$1.50, 2.00, 2.50
Anizs \$1.50, 2.00, 2.50
Tiszta spiritusz \$2.50, 3.00, 3.50
AMERIKAI BOROK GALLONJA.
Ohioi vörös \$1.00
Ohioi fehér édes \$1.25
Kaliforniai régi, savanyu \$1.50
Kaliforniai muskatályos \$1.50
Kaliforniai tokaji \$1.75
Kaliforniai 5 éves Port bor \$2.00
Kaliforniai Sherry bor \$2.00
Kaliforniai burgundi vörös \$1.50
Az italokért járó pénz postautalvánnyal vagy regisztrált leveleiben mindig előre küldendő.
AKI CSAK MEGKÖSTOLTA A MITISZTA BORAINKAT ES PALINKAINKAT, AZ SOHASEM BANTA MEG ES MINDIG LEGJOBBAN ES PONTOSAN KI VOLT SZOLGÁLVA.
Tegyen egy próbarendelést és nem fogja megbánni soha. A leveleket így czimezze:
S. G. ROVNIANEK & CO.,
318 THIRD AVE PITTSBURG PA.

\$25,000.00 ALLAMI BIZTOSITEK.
Joseph Major Myers
penzküldő irodái.
Főüzlet: PHILLIPSBURG, N. J.
Fióközlet: ALPHA, N. J.
Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Penzküldés az órákban; a legbiztosabb és legolcsóbban szállítok. Mindenféle hazai peres ügyeket, valamint konzuli hivataloskéket elvégzek. Egyszerű közegző Philadelphia és környékén. Honfitársaim minden ügyben ingyenes felvilágosítást kapnak.

KLEIN JAKAB
Legrégibb és legmegbízhatóbb magyar bankár, közjegyző és hajójegyzőnk. Bankár, penzküldő és hajójegyzőnk Amerikában. A PENNSYLVANIA VASUT FOGYNYOK. Egyedüli tulajdonos a Magyar Amerikai Hiteltársaságnak. Alapitka és főszeleg \$175.000. Fióközletek: HOMESTEAD, Pa., DUQUESNE, Pa. Magyar jogügyeket pontosan és lelkiismeretesen lebonyolít. Forduljanak hozzá bizalommal. Címe:
Jacob Klein, banker,
1340 PENN AVE., PITTSBURG, Pa.
207 SIXTH AVE., HOMESTEAD, Pa.
16 N. DUQUESNE AVE., DUQUESNE, Pa.

SZABADALMAKAT
kieszközöl bel- és külföldön s azok eladását és értékesítését követve
HERZOG ZSIGMOND
az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvéd és a budapesti kir. ügyészség által kivétel nélkül 116 NASSAU STREET, NEW YORK. Beszélő vasárnap 965 Second Ave.

CSALÁD TÁMASZA.

— Regény. —

Irtá: DAUDET ALFONZ.

(Tizenhatodik folytatás.)

— Tudod, mamuskám, mikor hazajö-
vök a hivatalból, olyan éhes vagyok,
hogy majd meghalok. — szólalt meg uja-
ra teljesen megszelídülve. — Múkor, ha
hazajöttem, az asztal meg volt terítve és
egy eszese párolgó leves várt rám, amely-
vel lecsillapítottam az éhségemet, míg
az ebéd elkészült; de mióta Raymond az
A előcsobáig aspirál és látogatásokat fo-
gad szobakájában, azóta csak nagyon
későn raknak nálunk tüzet, mivelhogy a
konyhaság megfertőzi a levegőt. Ha csak
Raymond urinak megvan minden kény-
elme; ha neki az ágyban tálalják fel a
reggeli eszokolédjét és ha ő menüet
támaszt a miniszter bátyján; akkor minden
jól van; én meglehetek akárhogyan.

Eudeline asszony areza felderült a tom-
boló vihar beszedésének láttára.
— Ugyan, Dina, mintha nem te volnál
az, aki legjobban örül Raymond sikereinek?
Na játszd hát a rossz, irigy test-
vért.

— Nem vagyok irigy; csak nem va-
gyok olyan elvakult mint te, meg Antoi-
nim.

Emlát kinyitotta az ebédőszekrény
ajtáját és szerencsén ráakadt egy kis
megmaradt kocsenyára. a mama szakács-
művészetének büszke diadalára, és azon-
nal nekifogva az elfogyasztáshoz, a jól-
lakottság és lecsillapodás ama elnöző
hangulatába esapott át, melynek a leg-
szigorúbb jellemek sem tudnak ellentáll-
ni.

Ekkor jelent meg Raymond a cselekvés
színhelyén.

A lassú tomboló vihar tartama alatt
egyszer-kétszer kinyitotta volt szobájá-
nak aajtáját; de gyorsan magára zárta is-
mét, midőn Dina haragjának új meg új
kifakadásai esaptak meg a füllét. Végre,
midőn Dina hangja szokott, rendes ská-
lájába tért vissza, egy esinos, tizenötödik
Lajos korabeli fiatal márkai jelent meg
happans fűrtökkel és csatos cipőkkel,
zöld atlaszdrágában és fodros csipke-
jával a felmeleltre vezető létraforma
grádies felső fokán. Eudeline Raymond
ez, aki most négy évvel idősebb, mint a
morangsi szép özi napokban.

— Nini, a hugoskám itthon van! —
szólt Raymond tettett meglepetéssel.
— Ugyan, hadd ezt az alakoskodást;
hallottad, hogy itthon vagyok, elég nagy
lármát esaptam.

Aztán élénk mozdulattal az anyja felé
fordulva, színellett bámulat hangján kiál-
tott fel:

— Milyen esese a te fiad; a te kedven-
ced nagyon esese!

Raymond, hogy kikerülje az új ziva-
tart, gyorsan azt kérdezte az anyjától,
hogy Aubertin nem küldött-e érte?

— Nem, — felelt az anyja, — hiszen
mondtam neked, ha jönne is valaki, nem
engedem fel hozzád. Még csak az kéne,
hogy te Aubertin esabító ajánlatait elfo-
gadd.

— A világrt se, — szólt Dina őszinte
meggyőződéssel.

Raymond habozó arezkifejezéssel né-
zett majd az anyjára, majd a nővére
és ez a tétova, határozatlan habozás jól
illetett kissé zavaros szeméhez és kifejezés-
telen vonásaihoz, melyek a rizspor alatt
részára festett arezbőr vakító zománczá-
ban elmosódtak.

— Bámit mondtok is, kedveseim, még-
is azt hiszem, hogy nem kellett volna ezt
az ajánlatot visszautasitanom. Igaz, hogy
nem valami fényes pályakézdett lett volna
ez az állás, mint a kormányzó meghitt tita-
káma a gyermekeinek nevelője; de meg-
vagyok győződve róla, hogy ha ügyesen
esimáltam volna a dolgot, rövid néhány
hónap alatt esiphethetm volna valami igaz-
án jó állást, holott itt Párizsban nem vi-
szem semmire. Ebből a jogászokdásból,
amelynek nines se vége se hossza, még ha
az A. előnki állását meg is kapom, nem
tudok rajtatok segíteni. Higgyétek meg,
sokkal jobb volna, ha elutaznám.

Eudeline asszony kétségbeesett taglej-
téssel válaszolt:

— Hova gondolsz? Hisz az az egész
Anam egy nagy büzhődöt moesár; ha ott
valami napszurást, valami májdaganatot
kapnál, mi lenne belőlünk?

— Itt van Antonin!

— Hallgass! Először nines is jogod ar-
ra, hogy elutazzál. Emlékezzél csak az
apa szavaira, amelyeket Izoard ur oly
gyakran ismételt. Oh, miért ninesen itt
közeliinkben, hogy újra hangoztassa:
„Raymond lesz a család feje és támasza.
Magára vállaljon minden kötelezettsé-
get.“ Szabad egy családfőnek elhagynia
a családját!

— De ha más módon nem tudja megke-
resni a mindennapi kenyeret a családja
számára.

Aztán lopva tekintett a nővére és vo-
nagló ajakkal tette hozzá:

— Bizonyos vagyok benne, hogy Dina
épp így gondolkozik.

— No, akkor nagyon esalódom, — felelt
a kicsike méltatlankodva és ha a fivere
most ismételte volna neki mindazt, amit
még egy pillanattal ezeltört ugyancsak az
ő ajkairól hallott, azon senki se esodálko-
zott volna el oly őszintén, mint az indula-
tos kis leányka.

Raymond beérte egy mosolylyal és a
mama kezéből kivéve az apró virágokkal
himes tizenötödik Lajos korabeli mel-
lényt, a farsádságért egy esókkal jutal-
mazta meg.

Vannak emberek, akiknek részben
ügyetlen félszégük, részben pedig lel-
ki sivárságuk folytán nines meg az az
adományuk, hogy hízlelgni tudnának;
még vannak ismét a természetől kiválóan
megáldott teremtsék, akik ugyszólván
születnek a világra ez adomány elbívó
várzásával.

— Hízlelő macska, — suttozta Eude-
line asszony, kit a finom, selymes, szőke
bajuszának ősz fűrtjeihez tapadó enyélgő
érintése felvillanyozott.

Egyszerre a bolt ajtaja éles esengettyű-
szóval nyílt meg és a két nőnek egyide-
jűleg egy és ugyanaz a gondolata volt:
„Aubertinek küldenek ide Raymondért.“
Dina azonnal a lépesőhöz tuszkolta Ray-
mondot; Eudeline asszony pedig a bolt-
ba sietett, hogy a rettegott ellenségnek
utját állja.

De alighogy a boltba lépett, meglepet-
ten állott meg és teljesen elváltozott hang-
on kiáltott fel:

— Dina, Raymond, jertek hamar!

Aztán az érkezők elébe sietett és a pénz-
tár mellett, amelyen a „Lafarge asszony
börtönőrái“ mellett ott hevert Eudeline
asszony pápaszeme, egy pár percig öröm-
repedő felkiáltások közepett folytak a
esókesattanásos, szeretetteljes ölelések.

Egy zömök, alacsony termetű, nyirott-
fejű öreg ember karjaiból, akinek arcát
hőféhéren alomló szakáll hullámozta kö-
rül, Eudeliné asszony rögtön egy fiatal
szép leány keblére borult, akinek őszinte,
nyíltkintetű arezből a jószág; aztán kibontakozott az ölelésből és a hát-
térbe kiáltotta:

— Gyertek no, gyerekek, itt van Izoard
ur meg Geneviève.

Már vagy fél éve nem látták egymást,
azaz hogy makacsul nem látogattak el
egymáshoz, noha alig néhány utca távol-
ságra laktak egymástól. Hogy mi volt a
szakítás oka? Állítólag valami politikai
összekeozeezanás Raymond meg az öreg
gyorsiró között, melynek következtében
Geneviève néhány hónapra elűzött
barátnőjéhez, Castagnazoff Zsófiához, aki
Angliában mint gyakorló orvos telepedett
le. Ott aztán oly hatalmasan fogta el a
honvágy, hogy hirtelen vissza kellett jö-
nie Párizsba és röviddel e hirtelen vissza-
térés után, midőn egy izben Eudeliné
szóba kerültek, Geneviève kereken kije-
lentette:

— Látogassuk meg őket, papa.

— Fruska, ez pompás gondolat!

Ezalatt Dina is bejött és Geneviève
nyakába borult. Még mindig nagyon
szépnék találta; de azt tartotta, hogy egy
kiesit megfogytak az orczái és beesett a
szeme. Mosolyogva néztek össze és mind-
kettőjének sirásra állott a kedve; az öreg
Izoard pedig mély basszusban dörmögött,
hogy tüntetőn az erős férfi szerepét játsz-
sza.

— A kis mama azt mondja, hogy én
voltam a hibás fél; azért én nyujtom hát
előre a békejelenom.

Eudeline asszony folyton törölgette a
pápaszemét.

— En bizony söhe tudtam hogy tulaj-
donképp min vesztünk össze.

Izoard ánevette magát

— Az igazat megvallva, magam se tu-
dom jóformán.

— En még ugy se, — szólt a kis Dina.

— Annyit tudok csak, hogy egy vasárnap
délután történt itt a boltban, amikor fel-
avattuk az üzletet; az urak Gambettáról,
meg a köztársaságról beszélgettek és egy-
szerre csak összekeozeezantak... Mondd
csak, kis mama, tudod talán te, hogy miért
voltunk haragban?

Geneviève erőltetetten mosolygott és az
öreg Izoard azt hitte, hogy a lánya érzel-
metlenségelt, ha azt mondja:

— Akárhogy is legyen, ezek az oknélkül
összekeozeezanások a legveszedelmesebbek;
olyanok, mint azok a lappangó titokzatos
belső bajok, melyeknek az orvosok nem
tudják a nevét. Nagyon örvendek, hogy
a lányom direkt Londontól jött haza és
kigyógyított bennünket ebből a bajból.
Higgyétek meg, nagyon szomorú napokat
éltem én itt egyedül, magamra hagyva
ebben a nagy Párizsban; meg aztán azon-
felül el is keserített az a sok gazság, amit

nap-nap után tapasztaltam a parlament-
ben; a köztársaság aranyba és szennybe
ful... de ne beszéljünk erről a tárgyról!
Hát mit csináltak? Hogy megy az üzlet?
Tonin még mindig ott dolgozik abban a
villanyos gyárban? Hát Raymond hogy
van? Ó már nemsokára végez! Meg van
elégedve az új pályájával!

(Folytatása következik.)

Jó földek.

Majd mindennap lehet olvasni a lapokban
azt, hogy Amerikában a föltelvéselel foglalko-
zóké a jóvő. Ez elvárhatóan és igaz: a
mennyhben az élelmiezikkel fokozatos drágulása
elég nyomatóosan igazolja. Ebből levonhatjuk
azt, ha idáig is, amig alacsony árban tudta a
farmer értékesíteni a terményét és meg tudott
belőle éni, ezután az élelmiezikkel árának fo-
kozatos emelkedésével nemcsak megélt, hanem
gyarapodik is, részben a terményét magas árban
értékiesíti, valamint birtokának értéke évről-é-
vre emelkedik.

Szükséges azonban a települni óhajtonak jól
kiválasztani a helyet, ahová települni akar. Ere-
néve ajánlom a magyarságnak Norfolk ten-
geri kikötőváros környékét, amennyiben enyhe
és egészséges éghajlata, előrendű piacza, ami a
fő, jó földjei, közlekedési utjai, vasuti hálóza-
ta (8 vasutársaság vonala szalad be), hajóvo-
nalmi minden tekintetben biztosítja a magyarság
jóvőjét.

Evente kétszer termelnek itt krumplit, para-
diacsomót, káposztát, 3-szor zöldbabbot.
Krumplit február végén kezdik ültetni és ju-
niusban már a piacza adják. Egy akér a leg-
rosszabb esetben ad 40 dollárt, legjobb esetben
120 dollár tiszta hasznót. A krumpli termelése
épp annyi munkaidőt kíván, mint a kukorica
termelése, termeljen 10 akér krumplit, számit-
hat legkevesebb 400 dollár hasznót egy hónap
alatt.

Juniusban a krumpli kieszése után azonnal
kukoricát ültetünk ugyanazon földre, ami még
október végére beérk, vagy a termelt új krum-
plit, ami szintén október végére beérk.

Baromfitenyésztés 40 százalékkal jobban
fizet, mint az eszák, mert itt enyhe tél van
és a baromfi egész télen át tojt, kevés etetés-
sel jár, 10 hetes esirék már április, májusban a
piacza ad 30—35 centért darabját, a tojásnak
20 cent a legalacsonyabb és 35 cent a legmag-
sabb ára tavaszánkra.

Az idén próbaa ültetünk cukornádát saját
szükségletünkre, többeken egy és negyed
akért. Az eredmény kitünő volt, mert 36 gal-
lon szirupot adott és 10 bushel magot, ami ki-
tünő baromfi etetésére, a szirupból bárkinek
küllök szivesen mintát.

Buzát, zabot, takarmányt termelhet eleget.
Jó muskotálydobanyunk is termelt, tessék
mintát kérni. Jóságtenyésztés, tejgazdaság
szintén jól jövedelmez. A tavaszszki megala-
kitjuk a tejszövetkezetet, és a telepesnek házá-
tól viszik el a tejet 20 centért gallonját, legelő
pedig mindenkiné a birtokán van márczistól
december végéig, fejős jószágunk etetni. Terem-
it egyfajta takarmányborsó, ami veresnyez bár-
miféle korpa, vagy más etetmivalóval.

Piaczuk előrendű, Norfolkban 100.000 lako-
sa van, New Yorkba 14 óra, Baltimoreba 12,
Philadelphába 12, Washingtonba 12 óra alatt
szállítunk bármiféle terményünk idegen,
vad vidékre a bizonytalanságra, hanem érte
meg jól leírásomból azt, ha egy földben kétszer
vagy háromszor termelünk, oda trágya kell és
ahol trágya kell, ott jószágot is kell, hogy tar-
son, ahol jószágot tart, abból is hasznót kell,
hogy vegyen, azért kell a tejgazdaság is és ha
3 tehene van, akkor az öt tehén fedezí egész
éven át az összes házi kiadást, míg a termény
tisztá haszon marad. Ezért figyelmeztetem min-
den települni óhajtot, jöjjön ide és győződjék
meg személyesen a már letelepült magyarság
előrehaladásáról, nézzék meg terméseiket, jó-
szágukat és csak aztán vegyenek birtokot, 3
Levelekről szivesen válaszolok és aki jön, azt
minden tekintetben kellően felvilágosítom és az
itt leirtakért felelősséget vállalom.

Tisztelettel

HOLCZER MIHALY, telepítő
és a Kossuthville-telep vezetője,
86 N. Maltby Ave., Bramleton, Norfolk, Va.

A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA
Zivallal jutányos árak mellett bármily nyomdai munkát. Ujságtól kezdve névjegyig.
ALAPSZABÁLYOKAT A LEHETŐ LEGOLCSÓBBAN KÉSZITUNK.
Aki szép, lélees munkát akar, forduljon hozzánk.
Vidéki megrendelések pontosan és közöltetnek.
◆◆◆◆◆ A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA ◆◆◆◆◆
153 East 4th Street, New York.

RIZSAK JANOS KÖZJEGYZŐ
MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTOINTÉZETE
127—2-ik UTCZA, PASSAIC, N. J.
PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld
az ó-hazába. Az összes hajótársulatok meghatalmazott
képviseleje.
MINDENEMÜKözjegyzői okiratok szakszerűen kiállítat-
nak és konzultátsilag hitelesítetnek. Jogi, katonai és
teleknyöki ügyekben pontossággal járok el.
REAM BIZOTT ÜGYEKBEEN pontosan és lelkesmeretesen
járak el.
AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKÍSÉREM A HA-
JOHOZ.
UTRAIGAZITAST, felvilágosítást és tanácsot INGYEN
adok.
FIKÖZLETEK:
ALPHA, N. J. FRANKLIN FURNACE, N. J.
WHARTON, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

LEGOLCSÓBB és LEGBIZTOSABB
HAJÓJEGYVASÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE
SCHWABACH ÉS FIA
KÉT MAGYAR BANKHAZA
1225 FIRST AVENUE, NEW YORK 1431 FIRST AVENUE,
a 66-ik utca sarkán. a 74-ik utca közelében.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcézégeket nevezünk meg,
amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak
pénzküldés vagy pénzbetétek ceizájából.

NEW YORK ALLAM.
KNAUTH, NACHOD és KÖHNE, 15 William
street, New York.
KISS EMIL, 104 Second Ave., New York.
Tíz év óta fennáll.
NEMETH JANOS, 457 Washington street, New
York.
ROSETT MORITZ, 197 Stanton street, New
York. Alapítottott 1879-ben.
Pénzküldések és hajójegyelírásítás.
Fiókrodák: 145 Montgomery street, Jersey
City, N. J., 447 State street, Perth Amboy, N.
J., 22 N. Main street, Wilkesbarre, Pa., 141
Federal street, Youngstown, O.
SCHWABACH MAGYAR BANKHAZA, 1431—
1 Avenue, a 74-ik utca közelében.
Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszközöl.
Hajójegyeket minden vonalra ársit. Közjegy-
zői okiratokat kiállít és hitelesitet.

PENNSYLVANIA ALLAM.
B. HENDLER, successor to A. HENDLER SON
& Co., Cassandara.
Pénzküldemények Magyarországra és Euró-
pa bármely részébe olcsón, gyorsan és biztosan.
Hajójegyek az összes vonalokon az ó-hazába
sehol olcsóbban nem kaphatók.
FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti
Bank, Minersville.
Alapítóke \$500,000.00, tartalékalap és szét
nem osztott nyereséme \$75,000.00. Elnök Charles
R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

KAIL G. ARPAD, Uniontown, Pa.
Amerikai és hazai ügyek elintézése. Köz-
jegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.
FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti
Bank, Leechburg.
Összes tőke \$450,000.00. Bankbetéteket elfo-
gad. Pénzküldő és hajójegyjroda.

SCRANTON SAVINGS BANK, Scranton, 120—
122 Wyoming Ave.
Tőke 100,000 dollár. Főlöleg 500,000 dollár.
Eszákelet-Pennsylvániának legrégibb takaré-
pénztára.

OHIO ALLAM.
THE BRIDGEPORT BANK & TRUST COM.
PANY, Corner Main and Lincoln Avenue,
Bridgeport, Ohio.
Pézt kamatoztát, küld az ó-hazába. Hajóje-
gyeket elárúsit minden vonalra. Hazai ügyeket
gyorsan és jutányosan elintéz.
PAPP MIKLÓS, 3929 Lorain Ave., Cleveland,
Ohio.
Államilag engedélyezett hajójegy-, pénzküldő-
és közjegyzői iroda.
PERCZEL LAJOS, 532—534 Pearl street, Cle-
veland.

WISCONSIN ALLAM.
MERCHANTS AND SAVINGS BANK, Keres-
kedelmi és Takarékbank, Kenosha.
Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B.
Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegye-
ket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ
bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ALLAM.
RIZSAK JANOS, 127 Second street, Passaic.
Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen okra-
tot elkészít.
JOSEPH MAJOR MYERS, Phillipsburg és
Alpha.
Pénzküldés, hajójegyjroda és közjegyzői hi-
vatal.
WARADY LAJOS, 449 S. Broad St., Trenton.
Pénzküldő és hajójegyjzulete. Házak, telkek
vétele és eladása.
NEMETH JANOS, new yorki bankár, passaicai
fiók pénzküldő- és hajójegy-üzlete: 150—2
street, Passaic.
SZABÓ LAJOS, Chrome.
Pénzküldés. Hajójegyjroda. Tanács és utba
igazítás ingyen. A vidék egyedüli magyar köz-
jegyzője.

CONNECTICUT ALLAM.
BANDRE ANDRÁS, 606 Bostwick Ave., Bridge-
port.
Pénzküldéseket gyorsan és pontosan közzetit,
hajójegyeket a legjobb vonalakra ársit, köz-
jegyzői okiratokat kiállít és hitelesitet. A sa-
ját házában lakik.

INDIANA ALLAM.
INDIANA TRUST AND SAVINGS BANK,
3338 Mich. Avenue, Indiana Harbor.
Pézt kamatoztátásra elfogad, pénzküldése-
ket eszközöl az ó-hazába gyorsan és biztosan.
Hajójegyek minden vonalra. Közjegyzői hiva-
tal. Telkeket elad és házépítésre kölcsönöket
előlegez.
VIRGINIA ALLAM.
FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti
Bank, APPALACHIA.
Tőke és felesleg 50,000.00 dolláron felül. Min-
den pillanatban felmondható betétek után há-
rom százalékot fizet.

Magyar fogorvos
Fogházás fájdalom nélkül. Biztos
és jó kezelés.
DR. FRANK KERN
233 EAST, 10. UTCZA, NEW YORK.
— Az első és második Ave. közt. —
RENDEL: Reggeli 10-től esti 8-ig.
Vasárnap: Reggeli 10-től d. u. 1-ig.

◆◆◆◆◆
WÁRADY LAJOS
◆◆◆◆◆
Hazai peres és katonai ügyek pontos
elintézése.
◆◆◆◆◆
PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA.
◆◆◆◆◆
Az összes hajóvonalak képviseleje.
◆◆◆◆◆
HAZAK VETELE ÉS ELADÁSA.
◆◆◆◆◆
Magyar közjegyző.
◆◆◆◆◆
449 S. Broad St., Trenton, N. J.

KAIL G. ARPAD
BANK ÉS HAJÓJEGYÜZLETE
— Alapítottott 1890-ben. —
Közjegyzői iroda ugy hazai, mint ameri-
kai ügyek elintézésére. Pénzküldés az
ó-hazába hetenkint kétszer, a legponto-
sabban és legolcsóbban.
UNIONTOWN, Pa., W. MAIN STREET.

A konvenció lefolyása.

(Folytatás a 3-ik oldalról.)
abból az Egyesült Államok alkotmányával esetleg összeütközésbe kerülhet pontokat törölték, azokat kinyomattassa, s a fiókoknak megküldhesse.

Határozzatik továbbá: hogy az 1909-ik év június 13-án beválasztott főtisztviselőknek, Deák Vladimir időközben lemondott főtisztár kivételével bizalmatlanság szavaztassék meg;

hogy a főelnök és a főellenőr vád alá helyezzessenek és ezennel vád alá helyezzessék;

hogy ezen ellenük emelt vádak megvizsgálása alatt állásaikból ideiglenesen felfüggesztessenek;

hogy az egylet vezetésére egy ideiglenes főtisztikár választassék és ezennel meg is választatik;

hogy ezen hivatalukból felfüggesztésük alatt, a megválasztandó ideiglenes főtisztikárnak az egylet minden vagyonáról legkésőbb 1909 december hó 1-éig elszámoljanak és pedig az egylet székhelyén, Hazletonban.

Felfüggesztjük pedig állásaikból Kövér Sándor főelnököt, Horváth Lajos fő-alelnököt, Bolla Gábor főpénztárost, Springer Sámuel főellenőrt, Kocsisák István, Ranky Bertalan és Csámfördi Lajos főszámvizsgálókat és pedig a következő okokból:

a) mert a pittsburgi nagygyűlés által hozott alapszabályokat önhatalmúlag megváltoztatták;

b) mert az egylet vagyonából majdnem tizenhatezer dollárt az egylet székhelyén levő állami bankokból kivéve, azt részben Trust Co.-nál helyezték el, s az így, a székhelyről kivitt pénzt olyan tisztviselőknek a nevére helyezték el a bankokban, akik az egyletnek bond-ot nem adták;

c) mert a megválasztott hivatalos lapnak minden megbízás nélkül két évre szóló szerződést adtak, nemcsak, de a hivatalos lapnak, minden megbízás ellenére, 670 dollárt előre kifizettek, s ezen szerződést később egy más lap tulajdonosának a nevére íratják anélkül, hogy a hivatalos lapot illetőleg az egylet fiókjait leszavatták volna;

d) mert a megválasztott alapszabályok kinyomtatásának árában az egyletet 865 dollár 50 cent erejéig megkárosították;

e) mert minden szabály és törvények egyenes rendelkezésének ellenére tagokat törölték, felfüggesztettek s ezzel az egylet alapjában megintázták.

f) mert a főtisztikár működése óta a tagok bizalma az egyletben annyira megingott, hogy a mai napig 11 fiók kivált az egylet kebeléből, s így tisztviselőségük alatt nem hogy gyarapodott volna az egylet, de teljes szétzüllésnek indult, amelyet az egylet jó hírnevét teljesen aláásták, s mégis mikor az egylet békéjének helyreállítására véget a rendkívüli főgyűlés megtartására szólították fel, hivatalos ügyeiket a nyilvánosság előtt tárgyalva, egyletünket a teljes szétzüllésnek tették ki;

g) mert az egyes tagok és fiókok meghatalmazásából a főtisztikárhoz intézett komoly megkeresést az egyletet az egyes államok biztosító osztályának: Insurance Department általa alá helyezni, agyonhallgatták és semmiféle válasza sem érdemesítették;

h) mert az egyes fiókok tisztességes leveleit, melyekben a rendkívüli főgyűlés jogszerű egybehívását kérték, nemcsak hogy figyelmebe nem vették, de gyalázatosan sértő kifakadásokkal halmozták el;

i) mert ahelyett, hogy elismerték volna, hogy ők, mint főtisztikári hivatalnokok, csak az összes fiókegyleteknek a szolgáló, magukat gőgösen, büszkén, autoritatikusan, a fiókegyletek fölött álló, önhatalommal bíró hivatalnokoknak tekintették és mint ilyenek működtek és garázdálkodtak;

határozzuk továbbá, hogy az állásukból felfüggesztett főtisztikárnak minden intézkedését megsemmisítjük, és azt ezen nem törvénytelenségnek jelentjük ki, kivéve a közepek természetesen, a szabályokból előírt fizetési kötelezettségek, betegsegélyek, eszkonulási díjak, félégyedélyek, haláleseti díjak, a folyó kiadások, ugyancsak az egylet bevételeinek szabályszerű nyilvántartása. Megbízzuk azonban egyben az ezen rendkívüli főgyűlésünkön beválasztott ideiglenes főtisztikárt egy öttagú bizottság kinevezésére, hogy az állásuktól ideiglenesen felfüggesztett főtisztikár által kifizetett kiadásokat felülvizsgálta és meghatározza, hogy mennyiben terheli őket e kiadásokért a vagyoni felelősség;

határozzuk továbbá, hogy ezen a felfüggesztett hivatalnokok ellen emelt vádjaink, nekik, mindegyiküknek, vagy személyesen, vagy ajánlott levélben tudtul adassanak;

TITKOS

BETEGSÉGEKET. — FOLYVAST ÉS GYULADÁST A CSÖBEN STB. BIZTOSAN ÉS GYORSAN GYÓGYÍT A MERSITS-FÉLE "INJEKTIN" NEVŰ BEFECSKENDŐ SZER ÉS A "SANCTIN" VÉRISZTÍTÓ CSEPPK. — E KÉT SZER EGY FINOM FECSKENDŐVEL DOLLÁR BEKÜLDÉSE UTÁN BARMELY CZIMRE TITOKTARTÁS MELLETT ELKÜLDETIK, UGY, HOGY OTT MÁR NEM FIZET RÁ SEMMIT. — UGYANCINTEN BETEGSÉG MEGGÁTÁRÁSÁRA SZOLGÁLÓ ÖVSZEREK IS KAPHATÓK.

Vörös Kereszt

ELSŐ MAGYAR GYÓGYSZERTARBAN Dep. C.
4901 Buckeye Road, CLEVELAND, OHIO.
Bővebb felvilágosítást és hasznos tanácsadást INGYEN küldünk.

hogy ezen vádak megvizsgálására egy öttagú bizottság neveztessek ki, mely bizottság előtt ezen felfüggesztett főtisztikári hivatalnokoknak 10 nappal ezen vádiratok átvétele után, az ellenük emelt vádak védelmezésére meg kell jelenniük és pedig megjelenehetnek vagy személyesen vagy írásban, vagy jogvédő képviselő által. Ha ezt megtenni vonakodnának, vagy ezt elmulasztanák, a bizottságnak a vádakot mégis meg kell vizsgálniok és csak azok beható megvizsgálása után hozandó meg általuk az ítélet.

Ha a bizottság által hozott ítélet a vádakot bebizonyítottak bélyegezi, a mai napon ideiglenesen felfüggesztett főhivatalnokok állásuktól megfosztottunk bélyegezettnek és a mai napon beválasztott ideiglenes főtisztviselők véglegesen és jogerősen az egylet főtisztikárának hirdettünk ki.

Határozzuk továbbá, hogy a Verhovay-Egyletnek törvényes charter-rel kell bírnia és ezen ezélebb egy öttagú bizottság nevezendő ki, mely bizottságnak teljes hatalmában van az egylet számára a törvényes chartert, mely az egyletet egy állam biztosító osztályának általa alá helyezi, megszerezni, mely teljes hatalom magában foglalja a szükségelt pénzek fölött való kezelést is.

Határozzuk továbbá, hogy ezen rendkívüli főgyűlésünk határozatait jogerősen megkeresést az egyletet az egyes államok biztosító osztályának: Insurance Department általa alá helyezni, agyonhallgatták és semmiféle válasza sem érdemesítették;

Határozzuk továbbá, hogy e rendkívüli főgyűlés előkészítésének költségeivel együtt az összes költségek a főpénztárból fedeztessenek, mint a delegátusok utiköltségei és napidijai stb.

Határozzuk továbbá, hogy egyletünk békéjének, a tagok bizalmának helyreállítására, valamint az egylet fejlesztésének érdekében egy szervezői állás létesítsessék. Ezen állás betöltését, a szervező fizetésének megállapítását a jövőben főtisztikár határozza meg.

Határozzuk továbbá, hogy a Pittsburgban 1909 november hó 30-ára összehívott konvenciót még a meghamisított alapszabályok szerint se ismerjük el törvényesnek, s a rendkívüli gyűlésen képviselt fiókok azon jelen nem lesnek, valamint kijelentjük, hogy ama konvenció költségeit nem fizetjük, de a törvényes hatalmával mindent megteszünk, hogy azt megakadályozzuk.

Határozzuk végül, hogy az egylet hivatalos lapjával a következő magyar lapok választassanak meg: a "Szabadság", az "Amerikai Magyar Népszava" és a "Bevándorló", valamint havi értesítőnek a hetenként megjelenő "Egyleti Élet", fiókonként évi két dollár díjazzal.

Ezzel a kötelezőségeink ismerjük, hogy a nyilvánosság előtt is köszönetet mondjunk minden olyan magyar újságnak, amelyek egyletünk érdekeit önzetlenül magukévé tették, s így nagyban segítségünkre voltak a rendkívüli gyűlés egybehívásában, valamint abban, hogy

Minden kishirdetés TIZ szög 25 cent.
Minden további szó 2 cent.
Kishirdetésekre előre fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

EGYHÁZI ÉRTESETÉS.
A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkesze: **HARSÁNYI LÁSZLÓ.**
Isteni szolgálat minden vasárnap d. e. 11 órakor.
Lelekcsalok: 214—E. E. 11-ik utca.
Telephone: 730 Orchard.

A COLUMBUSI ÉS VIDÉKI MAGYAR REP. EGYHÁZ
A lelkipásztor czime: **Rev. ALEX. SZÉKELY,** 1764 S. Washington Ave.
Isteni szolgálat minden vasárnap délelőtt 10 órakor, délután 3 órakor, vasárnap iskolá délután 2 órakor.

Asszonyok
és leányok kerestettek a "Star" ingkészítő gyárba. Állandó munka. Vasalásra, áltáshoz, tisztításhoz, varráshoz. A tanulás ideje alatt is fizetnek. A gyár tiszta, tágas. A munka könnyű, állandó és a fizetés jó.
Star Shirt Factory,
376 WASHINGTON AVE., Bridgeport, Conn.

Munkát,
vagy bármilyen alkalmazást keres fiatal, gyermektelen házaspár. Beszélnek magyarul, németül. Szíves értesítések így ezimendők: **Kill István,** 206 Parker Avenue, Passaic, N. J. (4-szer)

egyletünk tagjai végleg el nem pártoltak egyletünkétől.
Fenti határozat a Verhovay Bs. Egylet delegátusai által 1909 november 15-én New Yorkban, N. Y., tartott rendkívüli nagygyűlésen 1 szöveggel elfogadottak és az összes jelenlévő delegátusok által aláíratott, s Völgyi Gyula nyilvános közjegyző által az aláírásokkal egyetemben hitelesítették.

Kelt New York, 1909 november 15-én.
Arnóczky József, Zöldi Jenő, Nyers István, Puskás Sándor, Heffler András, Kránycz Sándor, Kelemen György, Bokor Ferencz, Kozma József, Hosciszlavszky József, Pamuk István, Horváth János, Sente Ferencz, Nagy Gyula, Riffli Gyula, Gergely János, Nagy István, Kozma Mihály, Korányi Gyula, Daragó József, Györfly Lajos, Perényi Béla, Fáy M. György.

Kozma Mihály helyesli az indítványt, de kéri, hogy ezt most csak elvben fogadják el, s jöjjenek el a delegátusok a pittsburgi konvenczióra s ott hozzanak döntő határozatot. Ha **Kövér Sándor** tényleg hiútlenséget követett el az egylet és tagjai ellen, akkor ő is azon a nézetben van, hogy neki pusztulni kell. **Pamuk András** bírálja a főtisztikárnak az alapszabályok ellenére követett eljárását. **Bokor Ferencz** rámutat arra, hogy csupán 21 delegátus van jelen, akik összesen 2997 tagot képviselnek, s így a konvenczió határozatképessége kétes. Indítványozza a felolvasott indítvány elfogadását, s kéri az elmaradt fiókok írásbeli hozzájárulását.

A gyűlés pontonként tárgyalja a Perényi által felolvasott indítványt, végül hosszas vita után azt szövege szerint egyhangulag elfogadják, s mellőzi Kozma és Bokor indítványát.

A vita folyamán **Riffli Gyula** indítványozza, hogy a jelen konvenczió képviseltesse magát egy öttagú bizottsággal a pittsburgi konvenczió is. **Perényi Béla** ezt ellenzi, mert az elismerése volna a pittsburgi gyűlés jogszerű voltának, s dezavválása a jelen konvenczióé. Az indítványt elvetik.

Daragó József éles támadásban részesíti a "Szabadság" című lapot, mely szövegével szegődött az egylet megrontására törekvő bandának. Egyszer lett volna alkalma a Szabadságnak 8000 magyar emberrel jót tenni, s nem tette. A Szabadság szerkesztője nem jart el uri emberhez méltó módon. Reméli, hogy megszívleli a mondottakat, s a jövőben jobban szívén fogja viselni azokat az ügyeket, melyekről számos magyar honfitárs sorsa függ.

A hivatalos lapok díjazására vonatkozólag kimondják, hogy a Bevándorlóra nézve elfogadják azokat a feltételeket, melyeket a lap a múlt pittsburgi konvenczióra beküldött ajánlatában kért. Az Egyleti Élet fiókonként évi két dollárt kap. A többi lap díjazását később állapítják meg.

Második nap.
Elnök az ülést megnyitja.
A 110-ik fiók indítványozza, hogy a főgyűléseket ezentúl mindig Hazletonban, illetve az egylet székhelyén tartassák. Elfogadják.

A főtisztikár megválasztásának idejére **Arnóczky** átadja az elnöki széklet **Perényi Bélának**, ki azt közakaratra elfogadja.
A tisztikart a következőképp választják meg: Elnök: **Arnóczky József**, főtisztikár **Deák Vladimir**, főpénztáros **Puskás**

Mrs. Szilágyi
budapesti egyetemen végzett és a new yorki Board of Health által engedélyezett okleveles szülésznő. Segélyt és tanácsot nyújt, a legnehezebb szülések-nél is. 111 St. Marks Pl., E. 8th St., New York, az Ave. A és Első Ave. közt.

LITTLE HUNGARY
ELSŐRANGU MAGYAR VENDEGLŐ ÉS BOROZÓ.
Fort Dearborn Building, Chicago.
A CLARK ES MONROE UTCÁK DELNYUGATI SARKÁN.
FRANK D. L. tulajdonos.
Minden este éjfélt utáni 1 óráig czigányzene.
FŐBEJÁRAT: 184 CLARK ST.
Telefon: Central 1029

Balogh Sándor
MAGYAR ÉTTERME ÉS BOROZÓJA
103 második Avenue, New York (a hatodik utca sarkán.)
NAPONTA ZENE, BOKOR HÁZHÓZ KÜLDÖTTÉK CSALÁDOK KEDVENCZÉI: TÁLLAKOZÓHELYE...
Telefon: Orchard 4027.
Urak részére burtozott szobák heti: két dollártól feljebb kiadók.

HARRY M. MATZ, POCAHONTAS, Va.
itt kaphatni a legfinomabb italokat. Cél helyek a vendégek számára. RENDES EMBEREK KÖNYVE IS KAPNÁK ITALT. Vidéki vendégek meg aznap eszkoztelnek. — MAGYARUL BESZÉLNEK. FINOM KISZOLGALÁS.

Bányászt keres
A POCAHONTAS CONSOLIDATED COLLIERIES CO. 50 bányászt keres munkára. Munka mindig van Virginiában és legjobb bányáiban. Több magyar bányász MŰR HUSZ ÉV OTÁ dolgozik ezekben a bányákban, amiről mindenki meggyőződhet. A bányákban nincsen gáz s a teleper van MAGYAR TEMPLOM ÉS MAGYAR ISKOLA. Bővebb felvilágosítást ad a Bevándorló pocahontasi irodavezetője:
Fehér Jenő, Box 98, Pocahontas, Va.

HAZASPÁR,
igen tisztességes, ajánlkozni munkára bármely vidékre. A férfi minden munkát, a nő házi munkát és főzést elfogad. Cím: **Házaspár, Box 429, New Brunswick, N. J.**

ARANYÉRFÁJDALOM, VEGBÉLVISZKETEGET
12 óra alatt szűnik és gyorsan gyógyul a "Vöröskereszt Végbélkénés" által. Egy dollárt barovna elküldjük. — Egyedül kapható "VÖRÖSKERESZT GYOGYTAR"
8901 Buckeye Road, Cleveland, Ohio.

Sándor, főellenőr Pamuk István, számvizsgáló bizottság Zöldi Jenő, Korányi Gyula, Hosciszlavszky József
Perényi Béla üdvözlő a megválasztott tisztikart, s az egylet érdekében való hü munkálkodásra buzdítja őket. Miután a megválasztott tisztviselők az esküt letették, **Perényi Béla** átadja az elnöklést **Arnóczky Józsefnek**.
Bokor Ferencz indítványozza, hogy minden, az egylet részére szükséges kelleket, nyomtatványokat ezentúl ne a központi tisztikár, hanem a fiókok a maguk részére a saját hatáskörükben rendeljék meg. Az indítványt elfogadják. Végül elhatározzák, hogy egy öttagú bizottságot küldenek ki Hazletonba, akik az eddigi tisztikart felszólítják a könyvek, s az egylet vagyonának áltadására. Elnök a konvencziót buzdítja, s üdvözlő szavak kíséretében berekeszti.
Végül még szükségesnek találjuk felmenteni, hogy **Hosciszlavszky József** burnsidei és **Heffler András** lakawani delegátusok különös buzgalmat fejtettek ki azért, hogy **Kövér Sándor** és társai megbuktattassanak s valahára összhang uralkodjék a Verhovay-Egyletben. — A konvenczió után a delegátusok egy kis eszmecsereére ellátogattak a Bevándorló szerkesztőségébe, ahol a delegátus uraknak majdnem mindegyike külön-külön köszönetet mondott azért az önzetlen munkáért, melyet a Bevándorló a Verhovay-Egylet és tagjai érdekében kifejtett.

KISHIRDETÉSEKET
elfogad a "Bevándorló" minden úgynöke és a kiadóhivatal:
327 East 13 street, New York.

GUTTMAN J. és TSA
a Nyugat első magyar könyvkereskedése
Imkányok, regények, történelmi munkák és minden egyéb könyvek, hazai dohánypáncsok, szegedi paprika, lipói túró, magyar boltonok, vár dírtáras, magyar és angol nyelvű könyvek, nyos árak. Postai megrendelések pontosan eszköztelnek.
PEDELEKNEK KÖLON KEDVEZMENTER.
Minden megrendelés így czimozandó:
J. GUTTMAN & CO.,
380 WEST DIVISION STREET, CHICAGO.

I. A. GAREE
1064 MARKET ST., WHEELING, W. Va.
Tiszta Rye és Bourbon whiskey, kitűnő borok, gin, cognac, rum, kümmel, törköly, szilviorium és minden más ital. A LEGJOBB MINŐSÉGU PALACZ. KOZOTT WHISKEY KVARTJA 80 CENTTŐL EGY DOLLÁRIG.
— Sör nagyban való eladás. —

Lelkesek és egyleti titkárok ne feledjék, hogy
KÉTSZAZ HÍMZETT MAGYAR ZÁSZLÓ
hirdeti, hogy az egyedüli megbízható magyar zászló- és jelvény-készítő
PERÉNYI BÉLA
335 East 14th street, New York.
Irjon árjegyzékért, költségvetésért.

MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY)
Pittsburg, Pa.
— Alapított 1905-ben. —
Igazgatósági üléset tartja minden hónapban saját helyiségében.
433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.
Elnök: **Óhegyi János**, t. elnök **Király E. József**, alelnök **Magyar András**, pénztáros **Horváth János**, titkár **Kohary Bertalan**, ügyészek: **W. Clyde Grubbs**, T. Chain. Duff, magyar ügyész és közjegyző **Dobó István**, ellenőrök **Kovács Rudolf**, **Stagner János**. Igazgatók **Pittsburgban Horváth János**, **Magyar András**, **Connellville és vidékén Kollész István**, **Trawesky és vidékén Kránicz Kálmán**, **Flemingpark és Pittokban Kuruc Vendel**, **Bruceon és vidékén Kánya Gábor**, **McKeesportban Kánya Gusztáv**, **Tangerben Lengyel János**, **Ambridgeben Szabó János**, **Irvინben Kórházi József**, **Dunkirben Simon József**, **New Brightonban Göröcs Kálmán**, **Duquesneban Gogolya András**, **Coleyan (Castle Shanon) Báthory István**, **Leuchburgban Soltész János**, **Preston, Burdinen és vidékén Géci Imre**, **Hadnagy Ádám**, **Pricedalen Kránycz András**, **Coal Bluff-Shire Oakson Herspold István**, **Coal Center és vidékén Jakubik János**, **Andó József**, **Wickhamben Szabados István**, **W. Leisenringben Elek András**, **Uniontownban Matulya Zoltán**, **Lyndonban Magetti Géza**, **Expediten Szunyogh Ferencz**, **Vintondalen Óhegyi János**, **Blackburnon Zborai János**, **Adelaiden Mihók György**, **Leisenring 3. Viry János**, **Star Junctionban Köles István**, **Largen Béd János**, **Connorville Gyurkovics József**, **Leek No. 3. Mitró János**.

Kérjen árjegyzékét
amennyi a késéltel Importált hazai legedük felárban; beszélőpek, magyar, dupla, kemény, citterák, csimbalmok, harmonikák, impro és olvasó könyvek, valódi, szőkepak és szőkepak. Hazai túrók, és a s t lincok, szarjgyűrűk és sültverőlok.
Ezzel szemben kaphatják mindenféle hazai cikkeket legjobb minőségben és legolcsóbb árral. Tízcentes bélyegért, külön legújabb árjegyzékemet 300 szep koppel.
Pokorny József,
New York, N. Y.
77-1st Ave. 45 Street

Eredeti tüzelt postai megrendelésekre
Legolcsóbb árak
SZILVORUMRA, TÖRKÖLYRE, COGNACRA, GINRE, WHISKEYRE
Küldje be a megrendelést **MARBLE PALACE LIQUOR CO.,**
Wheeling, W. Va.
1125—1127 MARKET STREET, SÖRT IS SZALLITUNK.

HA NEM BESZÉL ANGOLUL
es ha akarja tudni, akkor küldje be a levelet és pontos czimot.
MANDEL ERNŐNEK
6 májld felvilágosítást fog küldeni, ha 75 cent megfizetés után hozzá küldi a levelet. Tándj 2 dollár havonta.
61 AVENUE A. — NEW YORK, N. Y.

MEGJEL VI. ÉVFOL

A tiszt...
lunk meg...
egész Ame...
csak a tisz...
latkozoz...
emberre, s...
gyarság t...
A Verho...
akkor a...
Kohányi...
Az egy...
meri az eg...
felelte.
A Verh...
let, — Ko...
kás.
Az egy...
jainak sz...
százezreke...
az amerikai...
Szóval, h...
hányi kap...
Éz évbe...
lést tartó...
Magyarors...
A Kohá...
gyűlésen s...
A szerkes...
jelentette...
csak az a...
tező „Ma...
EGYEDÜL...
Egyletnek...
Igaz a v...
kesztőjéne...
főnökének...
beszél. De...
vében Ken...
válaszsa n...
mint egy...
Ebben is...
megbízás...
miért fizess...
nak annyit...
Eme kij...
Magyar N...
szerkesztő...
is azt, hog...
gyarságnak...
ltre van...
kai magy...
akkor visz...
minden sz...
Eddig a...
alku.
Megtart...
gyűlése, s...
talos lapna...
Hogy ez...
oly botrán...
a „Szabad...
annak idej...
Ezt tagad...
Kohányító...
sárgjában...
Mig eze...
ság" ERŐ...
LENEK, N...
NÉNEK be...
megválaszt...
ZAT-nak b...
embert vá...
rosnak, ak...
nevére irat...
nyi ezeket...
egy váralt...
Mégbuka...
ja.
Hogy F...
sorsát, ez...
Jött Ko...
evett már